

प्रिवेट नं. ३१-११
Registered No. ३१-११
मार्च २०१४

रुपा ५.०० पैसे
(Price Rs. 5.00 Paisa)
कागज ५.०० पैसे

भारत का गोपनीय
The Gazette of India



भारत राजपत्रम्

अतिथाण

EXTRAORDINARY

लोकार्थम्

भाग XVI अनुभाग १

Part XVI Section 1

राजपत्रम् XVI अनुभागम् १

प्रापिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

प्रिवेट राजपत्रम् भारत सरकार द्वारा प्रकाशित

सं १.	नई दिल्ली	बुधवार	९ अप्रैल, २०१४/११	चैत्र	खंड २३
No.1	New Delhi	Wednesday	9 April, 2014/11	Chaitra	Vol. 23
संख्या १	मार्च २०१४	बुधवारम्	९ एप्रिल, २०१४/११	चैत्र	संख्या २३

MINISTRY OF LAW AND JUSTICE
(LEGISLATIVE DEPARTMENT)

New Delhi, 22nd March, 2014/Phalgun, 1935 Vijaya.

The Translation in Telugu of the following Acts namely:-

(1) The Land Ports Authority of India Act, 2010 (Act No.31 of 2010), (2) The Clinical Establishments (Registration and Regulation) Act, 2010 (Act No.23 of 2010), (3) The National Green Tribunal Act, 2010 (Act No. 19 of 2010) (4) The Prevention and Control of Infectious and Contagious Diseases in Animals Act, 2009 (Act No.27 of 2009) and (5) The Collection of Statistics Act, 2008 (Act No. 7 of 2009) are hereby published under the authority of the President and shall be deemed to be the Authoritative Text thereof in Telugu under Clause (a) of Section 2 of the Authoritative Text (Central Laws) Act, 1973 (Act 50 of 1973).

శాసన మరియు న్యాయపాలన మంత్రిత్వ శాఖ

(శాసన నిర్వాణ విభాగము)

ఈ క్రింది చట్టములు, అనగా,

(1) భారత భూమార్గ ప్రాధికార సంస్థ చట్టము, 2010 (2010లోని 31వ చట్టము), (2) చికిత్సాపరమైన సంస్ల (రిజిస్ట్రేకరణ మరియు క్రమబద్ధికరణ) చట్టము, 2010 (2010లోని 23వ చట్టము), (3) జాతీయ హరిత ప్రీబ్యూనలు చట్టము, 2010 (2010లోని 19వ చట్టము) (4) జంతువులలో సాంక్రామిక మరియు అంటువ్యాధుల నివారణ మరియు నియంత్రణ చట్టము, 2009 (2009లోని 27వ చట్టము) మరియు (5) గణాంకముల సేకరణ చట్టము, 2008 (2009లోని 7వ చట్టము) యొక్క తెలుగు అనువాదమును రాష్ట్రపతి ప్రాధికారము క్రింద ఇందుమూలముగా ప్రచురించడమైనది. ఆ చట్టములకు గల ఈ అనువాదమును ప్రాధికృత పారముల (కేంద్ర శాసనముల) చట్టము, 1973 (1973లోని 50వ చట్టము) యొక్క 2వ పరిచ్ఛదములోని ఖండము (ఎ) క్రింద, ప్రాధికృత తెలుగు పారములైనట్లు భావించవలెను.

జాతీయ హరిత ట్రైబ్యూనలు చట్టము, 2010

(2010లోని 19వ చట్టము)

[2010, జూన్ 2వ తేదీ]

వ్యక్తులకు మరియు ఆస్తులకు జరిగిన నష్టములకు సహాయమును మరియు నష్టపరిహారమును ఇచ్చుటకు, మరియు పర్యావరణకు సంబంధించిన ఏదేని న్యాయపరమైన హక్కును అమలుపరచుటతో సహా పర్యావరణ పరిరక్షణ మరియు అటవీ సంరక్షణ మరియు ఇతర సహజ వనరులకు సంబంధించిన కేసులను కట్టుదిట్టముగా మరియు శీఘ్రముగా పరిష్కరించుట కొరకు జాతీయ హరిత ట్రైబ్యూనలును ఏర్పాటు చేయుటకైన మరియు దానికి సంబంధించిన లేక ఆనుషంగిక విషయములను నిబంధించుటకైన చట్టము.

మానవ పర్యావరణ యొక్క రక్షణ మరియు అభివృద్ధి కొరకు రాజ్యములు సముచిత చర్యలు తీసుకొనవలెననే పిలుపుపై 1972 జూన్ లో మానవ పర్యావరణపై స్టాక్ హోంలో జరిగిన ఐక్యరాజ్యముల సమ్మేళనములో భారతదేశము పాల్గొన్నది. అందులో తీసుకొన్న నిర్దయాలలో భారతదేశం ఒక పక్షకారు అయినందుననూ; మరియు

కాలుష్యము మరియు ఇతర పర్యావరణ నష్ట బాధితుల దాయిత్వము మరియు నష్టపరిహారమునకు సంబంధించి నివారణ మరియు ప్రత్యుషాయం మరియు జాతీయ శాసనములను అభివృద్ధిపరచడంతోసహా న్యాయిక మరియు పరిపాలనా ప్రాసీడిం గుల నిమిత్తం కట్టుదిట్టమైన ప్రవేశ సౌలభ్యమును రాజ్యములు కల్పించవలెననే పిలుపుపై 1992 జూన్ లో రియోడీజనీరోలో పర్యావరణ మరియు అభివృద్ధిపై జరిగిన ఐక్య రాజ్యముల సమ్మేళనములో భారత దేశము పాల్గొని నిర్దయములు తీసుకొనియున్నందుననూ; మరియు

సంవిధానపై 21వ అనుచ్ఛేదము క్రింద భారతదేశములో జీవన హక్కులో భాగంగా ఆరోగ్యకరమైన పర్యావరణమును అన్వయించుకొనవలెనని న్యాయిక తీర్పులో చెప్పబడి యున్నందుననూ; మరియు

పర్యావరణకు సంబంధించి బహుళార్థ-క్రమశిక్షణాత్మక అంశముల ప్రమేయమును దృష్టియందుంచుకొని మరియు పైన పేర్కొనిన సమ్మేళనములలో తీసుకొన్న నిర్దయము లను శీఘ్రతరముగా అమలుపరచుటకు జాతీయ హరిత ట్రైబ్యూనలు ఏర్పాటు చేయవలసిన అవసరమున్నదని భావించినందుననూ;

భారత గణరాజ్యపు అరువది ఒకటవ సంవత్సరములో, పార్ట్రమెంటు ఈ క్రింది విధముగా శాసనము చేసినది:-

సంగ్రహసామము
మరియు ప్రారంభము.

1.(1) ఈ చట్టమును జాతీయ హరిత ప్రేబ్యూనలు చట్టము, 2010 అని పేర్కొన వచ్చును.

(2) ఇది కేంద్ర ప్రభుత్వము అధికారిక రాజపత్రములో అధిసూచన ద్వారా నియతము చేయునట్టి తేదీన* అమలులోనికి వచ్చును.

నిర్వచనములు.

2.(1) ఈ చట్టములో సందర్భాన్ని బట్టి అర్థం వేరుగా ఉన్నానే తప్ప,-

(ఎ) “ప్రమాదము” అనగా ఏదేని అపాయకరమైన పదార్థము లేక సాధన సామగ్రి లేక ఉత్పత్తి యంత్రాగారం లేక వాహనముతో వ్యవహారించునపుడు ఎవరేని వ్యక్తి నిరంతరంగా లేక అనియతముగా లేక పదే పదే మరణమునకు దారితీయ లేక గాయము లకు గురియగు లేక ఏదేని ఆస్తికి లేక పర్యావరణకు ముందుగా ఊహించని లేక అకస్మాత్తుగా లేక ఉద్దేశించని సంఘటనలతో కూడిన ప్రమాదము అనిఅర్థము; అయితే యుద్ధము లేదా హోర అశాంతి కారణంగా జరిగిన ప్రమాదము ఇందులో చేరియుండదు;

(బి) “షైర్-పర్సన్” అనగా జాతీయ హరిత ప్రేబ్యూనలు యొక్క షైర్-పర్సన్ అని అర్థము;

(సి) “పర్యావరణము” అను పదమునందు నీరు, గాలి, భూమి, మనుష్యులు, ఇతర ప్రాణముతోనున్న జంతుజాలము, మొక్కలు, సూక్ష్మ కణజాలము మరియు ఆస్తులలో మరియు మధ్యమున్న నీరు, గాలి, భూమి అంతర సంబంధాలు చేరియుండును;

(డి) “నిపుణుడైన సభ్యుడు” అనగా న్యాయిక సభ్యుడు కానట్టి మరియు 5వ పరిచ్ఛదపు ఉప-పరిచ్ఛదము (2) క్రింద నిర్ధిష్టపరచబడిన అర్వతలను కలిగియుండి ఆట్లు నియమించబడినట్టి ప్రేబ్యూనలు యొక్క సభ్యుడు అని అర్థము;

(ఇ) ఏదేని అపాయకరమైన పదార్థమునకు సంబంధించి “వ్యవహారించు” అనగా తయారీ, ప్రాసెసింగు, శుద్ధిచేయ, ప్లౌకేబీ, నిల్య, రవాణా, ఉపయోగము, సేకరణ, నాశనము, మార్పుచేయ, అమృజూపు, బదిలీ లేక అదేవిధమైనట్టి అపాయకరమైన పదార్థము అని అర్థము;

(ఎఫ్) “అపాయకరమైన పదార్థము” అనగా పర్యావరణ (పరిరక్షణ) చట్టము, 1986లో అపాయకరమైన పదార్థముగా నిర్వచించబడిన మరియు సార్వజనిక దాయిత్వ భీమా చట్టము, 1991 క్రింద కేంద్రప్రభుత్వముచే నిర్ధిష్టపరచబడిన లేక నిర్ధిష్టపరచబడు పరిమాణమునకు మించినట్టి ఏదేని పదార్థము లేక తయారీ అని అర్థము;

1986లోని 29వది

1991లోని 6వది.

(జి) “హని” అను పదములో ప్రమాదము వలన కలిగిన శాశ్వత, పాక్షిక లేక పూర్తి అంగవైకల్యం లేక అనారోగ్యము చేరియండును;

(హెవ్) “న్యాయిక సభ్యుడు” అనగా 5వ పరిచ్ఛదపు ఉప-పరిచ్ఛదము (1) క్రింద నియమించబడుటకైనట్టి అర్థతను కలిగియన్న త్రిబ్యునలు సభ్యుడు అని అర్థము మరియు ఇందులో షైర్-పర్నవ చేరియండును;

(ఒ) “అధిసూచన” అనగా అధికారిక రాజపత్రములో ప్రచురించబడిన అధిసూచన అని అర్థము;

(జె) “వ్యక్తి” అను పదములో-

- (i) వైయక్తిక వ్యక్తి,
 - (ii) అవిభక్త హిందూ కుటుంబము,
 - (iii) కంపెనీ,
 - (iv) ఫర్మ,
 - (v) నిగమితమొనర్చబడిననూ లేకున్ననూ, వ్యక్తుల అసోసియేషను లేక వైయక్తిక నికాయము,
 - (vi) ఒక ట్రిస్టు యొక్క ట్రిస్టీ,
 - (vii) స్థానిక ప్రాధికారి, మరియు
 - (viii) పూర్వగామి ఉప ఖండముల క్రిందికి రానట్టి ప్రతియొక కృతిమ న్యాయిక వ్యక్తి,
- చేరియండురు;

(కె) “విహిత” అనగా ఈ చట్టము క్రింద చేయబడిన నియమముల ద్వారా విహితపరచబడిన అని అర్థము;

(ఎల్) “అనుసూచి” అనగా ఈ చట్టమునకు జతపరచబడిన అనుసూచిలు I, II, మరియు III లు;

(ఎమ్) “పర్యావరణకు సంబంధించిన ప్రాముఖ్యముగల ప్రశ్న” అను పదములో

- (i) ఈ క్రింది వాటి ద్వారా ఒక వ్యక్తిచే ఒక నిర్ధిష్ట శాసనాత్మక పర్యావరణ పరమైన బాధ్యత యొక్క ప్రత్యేక ఉల్లంఘన జరిగినపుడు,
- (ఎ) వైయక్తికవ్యక్తి లేక వైయక్తిక సమూహము కానట్టి ఇతర సమాజమంతా పర్యావరణపరమైన పారిణామికల ద్వారా ప్రభావితమైన లేక ప్రభావిత మగునట్లు కన్పించినచో; లేదా

- (బీ) పర్యావరణమునకు లేక ఆస్తికి జరిగిన నష్టము యొక్క తీవ్రత ప్రాముఖ్యము కలిగినదైనచో; లేక
 (సీ) ప్రజారోగ్యమునకు జరిగిన నష్టము విస్తృత పరిమాణంలోనున్నచో;

(ii) పర్యావరణపరమైన పారిణామికలు ఒక నిర్ధిష్ట కార్యకలాపం లేక కాలుష్యము యొక్క అంశమూలము అయినచో

ఆ సంఘటనలు చేరియుండును;

(ఎం) “ట్రైబ్యూనలు” అనగా 3వ పరిచేధము క్రింద స్థాపించబడిన జాతీయ హరిత ట్రైబ్యూనలు అని అర్థము;

1923లోని కవడి.

(ఉ) “కార్బూకుడు” అను పదమునకు కార్బూకుల నష్టపరిహార చట్టము, 1923లో దానికి ఈయబడిన అర్థమునే కలిగియుండును.

1974లోని 6వది.
 1977లోని 36వది.
 1980లోని 69వది.
 1981లోని 14వది.
 1986లోని 29వది.
 1991లోని 6వది.
 2003లోని 18వది.

(2) ఈ చట్టములో ఉపయాగించబడి, అయితే నిర్వచింపబడని మరియు నీటి (కాలుష్య నివారణ మరియు నియంత్రణ) చట్టము, 1974, నీటి (కాలుష్య నివారణ మరియు నియంత్రణ) సెన్సు చట్టము, 1977, అటవీ (సంరక్షణ) చట్టము, 1980, వాయు (కాలుష్య నివారణ మరియు నియంత్రణ) చట్టము, 1981, పర్యావరణ (పరిరక్షణ) చట్టము, 1986, సార్వజనిక దాయిత్వ బీమా చట్టము, 1991 మరియు జీవ వైవిధ్య చట్టము, 2002, మరియు ఇతర పర్యావరణ సంబంధ చట్టములలో నిర్వచింపబడిన పదములు మరియు పదబంధములకు ఆ చట్టములలో వరుసగా వాటికి ఇవ్వబడిన అర్థములనే కలిగియుండును.

అధ్యాయము - II

ట్రైబ్యూనలు స్థాపన.

3. ఈ చట్టముచే లేక దాని క్రింద ఒసగబడిన అధికారితా పరిధిని, అధికారము లను మరియు ప్రాధికారమును వినియాగించుటకు కేంద్ర ప్రభుత్వము, అధిసూచన ద్వారా నియతము చేయునట్టి తేదీ నుండి జాతీయ హరిత ట్రైబ్యూనలు అని పిలువబడు ట్రైబ్యూనలు నోకదానిని స్థాపించవలెను.

ట్రైబ్యూనలు సంరచన.

4.(1) ట్రైబ్యూనలు ఈ క్రింది వారితో కూడి యుండవలెను,-

(ఎ) పూర్తికాలిక ఛైర్-పర్సన్;

(బీ) కేంద్ర ప్రభుత్వము ఆయా సమయములందు అధిసూచించునట్లుగా పది మందికి తక్కువ కాకుండా అయితే గరిష్టంగా ఇరవై మంది పూర్తికాలిక న్యాయిక సభ్యులు;

- (సి) కేంద్ర ప్రభుత్వము ఆయా సమయములందు అధిసూచించునట్లు పదిమందికి తక్కువ కాకుండా అయితే గరిష్టంగా ఇరవై మంది పూర్తికాలిక నిపుణులైన సభ్యులు.
- (2) బ్రిథ్యనలు షైర్-పర్సన్, తాను అవసరమని భావించినట్లయితే, బ్రిథ్యనలు సమక్షమునందున్న ఒక ప్రత్యేక కేసులో విశేష పరిజ్ఞానము మరియు అనుభవము కలిగి యున్న ఒక వ్యక్తి లేక ఎక్కువ మంది వ్యక్తులను బ్రిథ్యనలులోని ఆ కేసులో సహాయ పడుటకు ఆహ్వానించవచ్చును.
- (3) కేంద్ర ప్రభుత్వము, అధిసూచన ద్వారా, బ్రిథ్యనలు యొక్క సమావేశము జరుగు సాధారణ ప్రదేశము లేక ప్రదేశములను మరియు అట్టి ప్రతి సమావేశపు ప్రదేశము క్రిందికి వచ్చు ప్రాదేశిక అధికారితా పరిధిని నిర్ధిష్టపరచవలెను.
- (4) కేంద్ర ప్రభుత్వము, బ్రిథ్యనలు యొక్క షైర్-పర్సన్తో సంప్రదించిన మీదట ఈ క్రింది వాటితో సహా, బ్రిథ్యనలు యొక్క ఆవరణలు మరియు ప్రక్రియను సాధారణంగా క్రమబద్ధికరణ చేయు నియమములను చేయవచ్చును.
- (ఎ) బ్రిథ్యనలు సమక్షములో హాజరగుటకు హక్కుగల వ్యక్తుల కొరకైన నియమములు;
- (బి) దరఖాస్తులు మరియు అపీళ్చుకు సంబంధించిన [ఊప-పరిచ్ఛేదము (3)లో నిర్దేశించబడిన అధికారితా పరిధిలోనికి వచ్చు దాని సమావేశపు సాధారణ ప్రదేశము కానట్టి సర్వార్థాంగ ప్రక్రియలో ఆకర్షించుటకైన ప్రదేశముతో సహా] దరఖాస్తులను, అపీళ్చును మరియు ఇతర విషయములను ఆకర్షించు ప్రక్రియకైన నియమములు;
- (సి) ఏదేని తరగతి లేక తరగతుల దరఖాస్తులు మరియు అపీళ్చుకు సంబంధించి, దరఖాస్తులు మరియు అపీళ్చును ఆకర్షించు సభ్యుల కనిష్ఠ సంఖ్య: అయితే, దరఖాస్తు లేక అపీలును ఆకర్షించుటలో నిపుణులైన సభ్యుల సంఖ్య, అట్టి దరఖాస్తు లేక అపీలును ఆకర్షించు న్యాయిక సభ్యుల సంఖ్యకు సమానముగా ఉండవలెను;
- (డి) షైర్-పర్సన్ చే ఒక సమావేశపు ప్రదేశము నుండి (సమావేశపు సాధారణ ప్రదేశముతో సహా) వేరొక సమావేశపు ప్రదేశమునకు కేసుల బదిలీకి సంబంధించిన నియమములు.

5.(1) ఒక వ్యక్తి, ఆయన భారత పర్వోన్నత న్యాయఫానపు న్యాయాదీశునిగా లేక ఉన్నత న్యాయఫానపు ప్రధాన న్యాయమూర్తిగా ఉన్ననే లేక ఉండిననే తప్ప, బ్రిథ్యనలు యొక్క షైర్-పర్సన్ లేక న్యాయిక సభ్యునిగా నియమింపబడుటకు అర్థాడు కాదు:

అయితే, ఉన్నత న్యాయస్థానపు న్యాయాధీశునిగా ఉన్న లేక ఉండిన వ్యక్తి కూడ న్యాయిక సభ్యునిగా నియమించబడుటకు అర్థత కలిగియుండును.

- (2) ఒక వ్యక్తి నిపుణుడైన సభ్యునిగా నియమించబడుటకు,-
- (ఎ) డాక్టర్ రేటు డిగ్రీతో మాస్టర్ ఆఫ్ సైన్స్ లో (బోతిక విజ్ఞాన శాస్త్రము లేక జీవ విజ్ఞాన శాస్త్రములలో) డిగ్రీతోపాటుగా లేక మాస్టర్ ఆఫ్ ఇంజనీరింగ్ లేక మాస్టర్ ఆఫ్ పెక్యూలజీ డిగ్రీ కలిగియుండి, జాతీయ స్థాయి ప్రసిద్ధి చెందిన సంస్థలో పర్యావరణ మరియు అటవీ రంగములో ఐదు సంవత్సరముల వ్యావహారిక అనుభవముతోసహి (కాలుష్య నియంత్రణ, అపాయకరమైన పదార్థముల నిర్వహణ, పర్యావరణ ప్రభావ నిర్ధారణ, శీతోష్ణస్థితి మార్పుల నిర్వహణ జీవవైవిధ్య నిర్వహణ మరియు అటవీ సంరక్షణతో సహి) సంబంధిత రంగములో పదిహేను సంవత్సరముల అనుభవము; లేదా
- (బి) కేంద్ర లేక రాజ్య ప్రభుత్వము లేక ప్రసిద్ధి చెందిన జాతీయ లేక రాజ్య స్థాయి సంస్థలో పర్యావరణ విషయముల నిర్వహణకు సంబంధించి వ్యవహారించు టలో ఐదు సంవత్సరముల అనుభవంతో సహి, పదిహేను సంవత్సరముల పరిపాలనానుభవము,

ఉన్ననే తప్ప అర్థాడు కాదు.

(3) ట్రైబ్యూనలు యొక్క షైర్-పర్సన్, న్యాయిక సభ్యుడు మరియు నిపుణుడైన సభ్యుడు అట్టి తమ పదవీ కాలావధిలో ఏదేని ఇతర పదవిని కలిగియుండరాదు.

(4) ఈ చట్టము క్రింద షైర్-పర్సన్ మరియు ఇతర న్యాయిక మరియు నిపుణులైన సభ్యులు తమ పదవిని విరమించిన తేదీ నుండి రెండు సంవత్సరముల కాలావధి వరకు ట్రైబ్యూనలు సమక్షములోని ప్రాసీడింగులో కక్షిదారుగా ఉన్న ఎవరేని వ్యక్తికి నిర్వహణ లేక పరిపాలనతో సంబంధమున్న సంస్థలో ఏదేని ఉపాధిని అంగీకరించరాదు:

అయితే, ఈ పరిచ్ఛదములో నున్నదేదియు, కేంద్ర ప్రభుత్వము, లేక రాజ్య ప్రభుత్వము లేక స్థానిక ప్రాధికారము, లేక ఏదేని కేంద్ర, రాజ్య లేక ప్రావిన్ియల్ చట్టము లేక దానిక్రింద ఏర్పాటు చేయబడిన ఏదేని కార్బోరేషను లేక కంపెనీల చట్టము, 1956, యొక్క 617వ పరిచ్ఛదములో నిర్దిష్టపరచబడిన ప్రభుత్వ కంపెనీలోని ఏదేని ఉపాధికి వర్తించదు.

1956లోని 1వరి.

షైర్-పర్సన్, న్యాయిక సభ్యుడు మరియు నిపుణుడైన సభ్యుని నియమకము.

6.(1) 5వ పరిచ్ఛదపు నిబంధనలకు అధ్యాధీనమై, ట్రైబ్యూనలు యొక్క షైర్-పర్సన్, న్యాయిక సభ్యులు మరియు నిపుణులైన సభ్యులు కేంద్ర ప్రభుత్వముచే నియమించబడవలెను.

(2) భారత ప్రధాన న్యాయమూర్తితో సంప్రదించిన మీదట కేంద్ర ప్రభుత్వముచే షైర్-పర్సన్ నియమించబడవలెను.

(3) ప్రిబ్యూనలు న్యాయిక సభ్యులు మరియు నిపుణులైన సభ్యులు, ఎంపిక కమిటీ సిఫారసులపై మరియు విహితపరచబడునట్టి రీతిలో నియమించబడవలెను.

షైర్-పర్సన్, న్యాయిక
సభ్యుడు మరియు
నిపుణుడైనసభ్యుని
పదవీ కాలావధి
మరియు ఇతర
సేవా పరతులు.

7. ప్రిబ్యూనలు షైర్-పర్సన్, న్యాయిక సభ్యుడు మరియు నిపుణుడైన సభ్యుడు వారి పదవిని చేపట్టిన తేదీ నుండి ఐదు సంవత్సరముల కాలావధిపాటు పదవియందుండ వలెను, అయితే పునర్నియామకమునకు అర్థులు కారు:

అయితే, సర్వోన్నత న్యాయస్థానపు న్యాయాధీశునిగా ఉన్న లేక ఉండిన వ్యక్తి ప్రిబ్యూనలు యొక్క షైర్-పర్సన్ లేక న్యాయిక సభ్యునిగా నియమించబడినపుడు, ఆయనకు డెబ్బది సంవత్సరముల వయస్సు వచ్చిన తరువాత పదవియందుండరాదు:

అయితే ఇంకనూ, ఉన్నత న్యాయస్థానపు ప్రధాన న్యాయమూర్తిగా ఉన్న లేక ఉండిన వ్యక్తి ప్రిబ్యూనలు యొక్క షైర్-పర్సన్ లేక న్యాయిక సభ్యునిగా నియమించబడిన పుడు, ఆయనకు అరువది ఏడు సంవత్సరముల వయస్సు వచ్చిన తరువాత పదవియందుండరాదు:

అంతేకాకుండా, ఉన్నత న్యాయస్థానపు న్యాయాధీశునిగా ఉన్న లేక ఉండిన వ్యక్తి ప్రిబ్యూనలు యొక్క న్యాయిక సభ్యునిగా నియమించబడినపుడు, ఆయనకు అరువది ఏడు సంవత్సరాల వయస్సు వచ్చిన తరువాత పదవియందుండరాదు:

అంతేకాకుండా ఇంకనూ అరువది ఐదు సంవత్సరములు వచ్చిన తరువాత నిపుణుడైన సభ్యుడు పదవి యందుండరాదు.

రాజీనామా.

8. ప్రిబ్యూనలు యొక్క షైర్-పర్సన్, న్యాయిక సభ్యుడు మరియు నిపుణుడైన సభ్యుడు కేంద్ర ప్రభుత్వమునకు నోటీసు ద్వారా తమ ప్రాతమూలకమైన స్వీదస్తూర్పుతో నివేదించుకొనుచూ తమ పదవికి రాజీనామా చేయవచ్చును.

జీతములు, భత్యములు
మరియు ఇతర సేవా
నిబంధనలు మరియు
పరతులు.

9. ప్రిబ్యూనలు యొక్క షైర్-పర్సన్, న్యాయిక సభ్యుడు మరియు నిపుణుడైన సభ్యునికి చెల్లించవలసిన జీతములు, భత్యములు మరియు ఇతర సేవా నిబంధనలు, పరతులు (పీంచను, గ్రాట్యూటీ మరియు ఇతర పదవీ విరమణ ఉపాయాలతో సహా) విహితపరచబడునట్టిండవలెను:

అయితే, షైర్-పర్సన్, న్యాయిక సభ్యుడు మరియు నిపుణుడైన సభ్యుని జీతము, భత్యములైననూ, ఇతర సేవా నిబంధనలు మరియు పరతులైనను వారి నియామకము తరువాత వారికి అననుకూలముగా మార్పుచేయబడరాదు.

10.(1) కేంద్ర ప్రభుత్వము, భారత ప్రధాన న్యాయమూర్తితో సంప్రదించిన మీదట, ఈ క్రింది వాటిలో వేటిపైనైననూ, ప్రిబ్యూనలు షైర్-పర్సనును లేక న్యాయిక సభ్యుడిని పదవి నుండి తొలగించవచ్చును, -

(ఎ) దివాళాదారునిగా న్యాయనిర్ణయం చేయబడినపుడు; లేదా

షైర్-పర్సన్, న్యాయిక
సభ్యుడు మరియు
నిపుణుడైన సభ్యుని
తొలగింపు మరియు
తాత్కాలిక తొలగింపు.

- (బి) కేంద్ర ప్రభుత్వ అభిప్రాయములో నీతిబాహ్యతతో ప్రమేయమన్న అపరాధమునకు దోషస్థాపితుడైనపుడు; లేదా
- (సి) శారీరకముగా లేక మానసికముగా అశక్తుడైనపుడు; లేదా
- (డి) అతని కృత్యములకు భంగకరముగా పరిగణించగల రీతిలో ఆర్థిక లేదా జతర హితములను పొందినపుడు; లేదా
- (ఇ) అతనిని పదవిలో కొనసాగించుట వలన ప్రజాహితమునకు భంగకరమగు నంతగా తన పదవిని దుర్యాన్యియోగపరచినపుడు.

(2) షైర్-పర్సన్ లేక న్యాయిక సభ్యునికి అతనిపై ఉన్నట్టి ఆరోపణలను తెలియజేసి, ఆ ఆరోపణలకు సంబంధించి ఆకర్షించుకొనుటకు అతనికి తగిన అవకాశము నిచ్చిన మీదట, సర్వోన్నత న్యాయస్థానపు న్యాయాధీశునిచే విచారణ చేయబడిన తరువాత కేంద్ర ప్రభుత్వముచే ఉత్తర్వు చేయబడిననే తప్ప, షైర్-పర్సన్ లేక న్యాయిక సభ్యుడిని అతని పదవి నుండి తొలగించరాదు.

(3) ఉప-పరిచ్ఛదము (2) క్రింద సర్వోన్నత న్యాయస్థానపు న్యాయాధీశునికి విచారణను జరుపుటకు నిర్దేశింపబడిన షైర్-పర్సన్ లేక న్యాయిక సభ్యునికి సంబంధించి, అట్టి నిర్దేశముపై సర్వోన్నత న్యాయస్థానపు న్యాయాధీశునిచే జరుపబడిన విచారణ యొక్క నివేదిక అందిన మీదట కేంద్ర ప్రభుత్వము ఉత్తర్వు జారీచేయునంత వరకు, కేంద్ర ప్రభుత్వము వారిని పదవి నుండి తాత్కాలికముగా తొలగించవచ్చును.

(4) ఉప-పరిచ్ఛదము (2)లో నిర్దేశించిన విచారణకైన ప్రక్రియను కేంద్ర ప్రభుత్వము నియమముల ద్వారా క్రమబద్ధము చేయవచ్చును.

(5) ఉప-పరిచ్ఛదము (1)లో నిర్దిష్టపరచబడిన కారణములపై మరియు కేంద్ర ప్రభుత్వముచే అధిసూచించబడుప్రక్రియనుసరించి కేంద్ర ప్రభుత్వము యొక్క ఉత్తర్వుపై నిపుణుడైన సభ్యుడు పదవి నుండి తొలగించబడును:

అయితే, ఈ విషయములో ఆకర్షింపబడుటకు అతనికి అవకాశమీయబడిననే తప్ప, నిపుణుడైన సభ్యుడు తొలగించబడరాదు.

కొన్ని పరిస్థితులలో
త్రైబ్యునలు షైర్-
పర్సనుగా వ్యవహారిం
చుట లేక అతని
కృత్యములను
నిర్వర్తించుట.

11. మరణము, రాజీనామా కారణముగా లేక జతర విధముగా త్రైబ్యునలు యొక్క షైర్-పర్సన్ పదవికి ఏదేని ఖాళీ ఏర్పడినపుడు, కేంద్ర ప్రభుత్వము ఈ విషయములో అధిసూచన ద్వారా ప్రాధికారమైనగబడినట్టి త్రైబ్యునలు యొక్క న్యాయిక సభ్యుడు, ఈ చట్టపు నిబంధనలనుసరించి క్రొత్త షైర్-పర్సన్ నియమింపబడునంత వరకు షైర్-పర్సన్ గా వ్యవహారించ వలెను.

ప్రేబ్యునలు సిబ్బంది.

12.(1) కేంద్ర ప్రభుత్వము, ప్రేబ్యునలు తన కృత్యములను నిర్వహించుటలో సహాయపడుటకు అవసరమైన అధికారులు మరియు ఇతర ఉద్యోగుల స్వభావమును మరియు శ్రేణులను నిర్ధారించవలెను.

(2) ప్రేబ్యునలు యొక్క అధికారుల మరియు ఇతర ఉద్యోగుల భర్త విహితపరచ బడిన రీతిలో షైర్-పర్సన్ చే చేయబడవలెను.

(3) ప్రేబ్యునలు యొక్క అధికారుల మరియు ఇతర ఉద్యోగులు షైర్-పర్సన్ యొక్క సాధారణ అధిక్షణ క్రింద తమ కృత్యములను నిర్వహించవలెను.

(4) ప్రేబ్యునలు యొక్క అధికారుల మరియు ఉద్యోగుల జీతము మరియు భూత్యములు మరియు సేవా షరతులు విహితపరచబడినట్టివిగా ఉండవలెను.

షైర్-పర్సన్ యొక్క
ఆర్థిక మరియు
పరిపాలనాపరమైన
అధికారములు.

13. ప్రేబ్యునలు యొక్క షైర్-పర్సను, కేంద్ర ప్రభుత్వముచే చేయబడిన నియమముల క్రింద తన యందు నిహితపరచబడునట్టి ఆర్థిక మరియు పరిపాలనాధికారములను వినియోగించవలెను:

అయితే, సభ్యుడు లేక అట్టి అధికారి, అట్లు ప్రత్యాయోజనము చేయబడిన అధికారములను వినియోగించుటలో షైర్-పర్సను యొక్క ఆదేశము, నియంత్రణ మరియు పర్యవేక్షణ క్రింద వ్యవహారించవలెనను షరతుకు అధ్యుద్ధినమై, షైర్-పర్సను తన ఆర్థిక మరియు పాలనాధికారములను తాను సబబని భావించునట్టి ప్రేబ్యునలు యొక్క ఎవరేని న్యాయిక సభ్యుడు లేక నిపుణుడైన సభ్యుడు లేక అధికారికి ప్రత్యాయోజనము చేయవచ్చును.

అధ్యాయము - III

ప్రేబ్యునలు అధికారితా పరిధి, అధికారములు మరియు ప్రాసీడింగులు.

ప్రేబ్యునలు
వివాదములను
పరిష్కరించుట.

14.(1) (పర్యావరణమునకు సంబంధించిన ఏదేని శాసనిక హక్కును అమలుపరచుటతో సహా పర్యావరణమునకు సంబంధించిన ప్రాముఖ్యముగల ప్రశ్న మరియు అనుసూచి-Iలో నిర్దిష్టపరచిన శాసనములను అమలు చేయుటలో ఉత్పన్నమగునట్టి ప్రశ్నతో ప్రమేయమున్న సివిలు కేసులన్నింటిపై ప్రేబ్యునలు అధికారితా పరిధిని కలిగియుండవలెను.

(2) ఉప-పరిచేష్టదము (1)లో నిర్దేశింపబడిన ప్రశ్నల నుండి ఉత్పన్నమయ్యే వివాదములను ప్రేబ్యునలు ఆకర్షించవలెను మరియు అట్టి వివాదములను పరిష్కరించి వాటిపై ఉత్తర్వును పాన్ చేయవలెను.

(3) వివాదమునకైన మొదటి దావా కారణము ఉత్పన్న మైనట్టి తేదీ నుండి ఆరు మాసముల కాలావధి లోపుగా చేయబడిననే తప్ప, ఈ పరిచేష్టదము క్రింద వివాదపు న్యాయ నిర్ణయ దరఖాస్తు ప్రేబ్యునలుచే స్వీకరించబడరాదు:

అయితే, సదరు కాలవధి లోపుగా దరఖాస్తు దాఖలు చేయుట నుండి దరఖాస్తుదారు నివారింపబడినాడనుటకు తగిన కారణమున్నదని బ్రెచ్యూనలు సంతృప్తి చెందిన యొడల, అరువది దినములకు మించని తదుపరి కాలవధి లోపుగా దరఖాస్తును దాఖలు చేయుటకు అతనిని అనుమతించవచ్చును.

సహాయం, నష్టపరిహారం
మరియు పునఃస్థాపన.

15.(1) బ్రెచ్యూనలు ఉత్తర్వ ద్వారా,-

- (ఎ) ఏదేని అపాయకరమైన పదార్థముతో పనిచేయునపుడు జరిగే ప్రమాదము తోసహా) అనుసూచి-1లో నిర్ధిష్టపరచిన శాసనముల క్రింద ఉత్పన్నమయ్యే కాలుష్య మరియు ఇతర పర్యావరణ నష్టబాధితులకు సహాయము మరియు నష్టపరిహారము;
- (బి) నష్టం వాటిలీన ఆస్తి పునఃస్థాపన కౌరకు;
- (సి). అట్టి ప్రాంతము లేక ప్రాంతములకు పర్యావరణ పునఃస్థాపన కౌరకు బ్రెచ్యూనలు తాను సబబని భావించునట్టి దానిని నిబంధించవచ్చును.

1991లో ఉది.

(2) ఉప-పరిచ్ఛదము (1) యొక్క ఖండములు (ఎ), (బి) మరియు (సి)లలో నిర్దేశింపబడిన సహాయము, నష్టపరిహారము మరియు ఆస్తి, పర్యావరణ పునఃస్థాపనలు, సార్వజనిక దాయిత్వ బీమా చట్టము, 1991 క్రింద చెల్లించిన లేక చెల్లించదగు సహాయము నకు అదనముగా ఉండవలెను.

(3) ఈ పరిచ్ఛదము క్రింద ఏదేని నష్టపరిహారము లేక సహాయము లేక ఆస్తి లేక పర్యావరణ పునఃస్థాపన మంజూరీకైన దరఖాస్తు, నష్టపరిహారము లేక సహాయముకైన మొదటి కారణము ఉత్పన్నమైనట్టి తేదీ నుండి ఐదు సంవత్సరముల కాలవధి లోపుగా చేయబడిననే తప్ప, దానిని బ్రెచ్యూనలుచే స్వీకరించబడరాదు:

అయితే, సదరు కాలవధి లోపుగా దరఖాస్తును దాఖలు చేయుట నుండి దరఖాస్తు దారు నివారింపబడినాడనుటకు తగిన కారణమున్నదని బ్రెచ్యూనలు సంతృప్తి చెందిన యొడల, అరువది దినములకు మించనట్టి తదుపరి కాలవధి లోపుగా దరఖాస్తును దాఖలు చేయుటకు అతనిని అనుమతించవచ్చును.

(4) ప్రజారోగ్యము, ఆస్తి మరియు పర్యావరణమునకు జరిగిన నష్టమును దృష్టిలో ఉంచుకొని బ్రెచ్యూనలు, తాను సబబని భావించునట్లుగా క్లెయిముదారులకు నష్టపరిహారము లేక సహాయము మరియు నష్టపోయిన ఆస్తికి లేక పర్యావరణమునకు పునఃస్థాపనను కలిగించుటకు అనుసూచి-IIలో నిర్ధిష్టపరచిన వేర్చేరు పద్ధతిల క్రింద చెల్లించదగు నష్టపరిహారము లేక సహాయమును విభజించవచ్చును.

(5) ఈ చట్టము క్రింద నష్టపరిపోరము లేక సహాయమును కోరు ప్రతి క్లెయిము దారు తాను దాఖలు చేసిన దరఖాస్తు గురించి లేక సందర్భానుసారముగా ఏదెని ఇతర న్యాయస్థానము లేక ప్రాధికారి నుండి తీసుకొన్న నష్టపరిపోరము లేక సహాయమును గురించి ప్రిబ్యూనలుకు తెలియజేయవలెను.

ప్రిబ్యూనలు అప్పిలేటు
అధికారితా పరిధిని
కలిగియండుట.
1974లోని 6వది.

1974లోని 6వది.

1974లోని 6వది.

1977లోని 36వది.

1980లోని 69వది.

1981లోని 14వది.

1986లోని 29వది.

16. ఈ క్రింది వాటిపై వ్యాధితుడైన ఎవరేని వ్యక్తి,-

(ఎ) జాతీయ హారిత ప్రిబ్యూనలు చట్టము, 2010 యొక్క ప్రారంభమున లేక తరువాత, నీటి (కాలుష్య నివారణ మరియు నియంత్రణ) చట్టము, 1974 యొక్క 28వ పరిచేధము క్రింద ప్రాధికారిచే చేయబడిన ఉత్తర్వు లేక నిర్దిశము;

(బి) జాతీయ హారిత ప్రిబ్యూనలు చట్టము, 2010 యొక్క ప్రారంభమున లేక తరువాత, నీటి (కాలుష్య నివారణ మరియు నియంత్రణ) చట్టము, 1974 యొక్క 29వ పరిచేధము క్రింద రాజ్య ప్రభుత్వముచే చేయబడిన ఉత్తర్వు;

(సి) జాతీయ హారిత ప్రిబ్యూనలు చట్టము, 2010 యొక్క ప్రారంభమున లేక తరువాత, నీటి (కాలుష్య నివారణ మరియు నియంత్రణ) చట్టము, 1974 యొక్క 33-వ పరిచేధము క్రింద బోర్డుచే జారీచేయబడిన ఆదేశములు;

(డి) జాతీయ హారిత ప్రిబ్యూనలు చట్టము, 2010 యొక్క ప్రారంభమున లేక తరువాత, నీటి (కాలుష్య నివారణ మరియు నియంత్రణ) సెన్సు చట్టము, 1977 యొక్క 13వ పరిచేధము క్రింద అప్పిలేటు ప్రాధికార సంస్థచే చేయబడిన ఉత్తర్వు లేక నిర్దిశము;

(ఇ) జాతీయ హారిత ప్రిబ్యూనలు చట్టము, 2010 యొక్క ప్రారంభమున లేక తరువాత, అటవీ (సంరక్షణ) చట్టము, 1980 యొక్క 2వ పరిచేధము క్రింద రాజ్య ప్రభుత్వము లేక ఇతర ప్రాధికార సంస్థచే చేయబడిన ఉత్తర్వు లేక నిర్దిశము;

(ఎఫ్) జాతీయ హారిత ప్రిబ్యూనలు చట్టము, 2010 యొక్క ప్రారంభమున లేక తరువాత, వాయు (కాలుష్య నివారణ మరియు నియంత్రణ) చట్టము, 1981 యొక్క 31వ పరిచేధము క్రింద అప్పిలేటు ప్రాధికార సంస్థచే చేయబడిన ఉత్తర్వు లేక నిర్దిశము;

(ఒ) జాతీయ హారిత ప్రిబ్యూనలు చట్టము, 2010 యొక్క ప్రారంభమున లేక తరువాత, పర్యావరణ (పరిరక్షణ) చట్టము, 1986 యొక్క 5వ పరిచేధము క్రింద జారీ చేయబడిన ఏదెని ఆదేశము;

(పోచ్) జాతీయ హారిత ప్రిబ్యూనలు చట్టము, 2010 యొక్క ప్రారంభమున లేక తరువాత, ఏవేని పరిశ్రమలు, నిర్వహణలు లేక ప్రక్రియలు లేదా పరిశ్రమల

1986లోని 29వది.

తరగతి ఉన్నప్రాంతంలో పర్యావరణ (పరిరక్షణ) చట్టము, 1986 క్రింద కొన్ని సంరక్షణలకు అధ్యాధీనమై నిర్వహణలు లేక ప్రక్రియలు నిర్వహించకుండా ఉండుటకు లేదా నిర్వహించుటకు పర్యావరణపరమైన అనుమతిని మంజూరు చేయుటకు చేయబడిన ఉత్తర్వు;

1986లోని 29వది.

(ఎ) జాతీయ హరిత ప్రీబ్యూనలు చట్టము, 2010 యొక్క ప్రారంభమున లేక తరువాత, పర్యావరణ(పరిరక్షణ) చట్టము, 1986 క్రింద ఏదేని కార్యకలాపము లేదా నిర్వహణ లేదా ప్రక్రియను నిర్వహించుటకై పర్యావరణపరమైన అనుమతి మంజూరీను తిరస్కరించుటకు చేయబడిన ఉత్తర్వు;

2003లోని 18వది.

(జె) జాతీయ హరిత ప్రీబ్యూనలు చట్టము, 2010 యొక్క ప్రారంభమున లేక తరువాత, జీవ వైవిధ్య చట్టము, 2002లోని నిబంధనల క్రింద జాతీయ జీవ వైవిధ్య ప్రాధికార సంస్థచే లేదా రాజ్య జీవ వైవిధ్య బోర్డుచే ప్రయోజనము పంచుకొనుటకైన ఏదేని నిర్ధారణ లేక చేయబడిన ఉత్తర్వు,

ఆ ఉత్తర్వు లేక నిర్మయము లేక ఆదేశము లేక నిర్ధారణను తనకు సందేశము పంపిన తేదీ నుండి ముప్పుది దినముల కాలావధి లోపుగా ప్రీబ్యూనలులో అప్పీలు వేయవచ్చును:

అయితే, సదరు కాలావధి లోపుగా అప్పీలుదారు అప్పీలు దాఖిలు చేయుట నుండి నివారించబడినాడనుటకు తగిన కారణమున్నదని ప్రీబ్యూనలు సంతృప్తి చెందినయెడల, అరువది దినములకు మించని తదుపరి కాలావధి లోపుగా అప్పీలు వేయుటకు అతనిని అనుమతించ వచ్చును.

కొన్ని విషయములలో సహాయము లేక నష్ట పరిపోరము చెల్లించు బాధ్యత.

17.(1) అనుసూచి-Iలో నిర్ధిష్టపరచిన ఏదేని చట్టము క్రింద ఒక ప్రమాదము లేక కార్యకలాపం లేక నిర్వహణ లేక ప్రక్రియ యొక్క ప్రతికూల ప్రభావం ఫలితంగా ఎవరేని వ్యక్తి (కార్యకుడు కానట్టి ఇతర వ్యక్తి) మరణించిన లేక గాయపడిన లేక ఏదేని ఆస్తికి లేక పర్యావరణమునకు నష్టము వాటిల్లినపుడు, దానికి బాధ్యతైన వ్యక్తి, అట్టి మరణము, గాయపడుట, లేక నష్టమునకు, అనుసూచి-IIలో నిర్ధిష్టపరచిన అన్ని లేక వాటిలో ఏవేని పద్ధుల క్రింద, ప్రీబ్యూనలుచే నిర్ధారించబడు విధంగా సహాయము లేక నష్టపరిపోరమును చెల్లించుటకు బాధ్యతైయిందును.

(2) అనుసూచి-Iలో నిర్ధిష్టపరచిన ఏదేని చట్టము క్రింద ఒక ప్రమాదము లేక కార్యకలాపం లేక నిర్వహణ లేక ప్రక్రియ యొక్క ప్రతికూల ప్రభావము వలన మరణము, గాయపడుట లేక నష్టము జరిగినట్టయితే, ఏదేని ఒకే కార్యకలాపం లేక నిర్వహణ లేక ప్రక్రియకు ఆపాదించబడజాలదు. అయితే, అది అట్టి అనేకమైన కార్యకలాపాలు, నిర్వహణలు మరియు ప్రక్రియలతో లేక వాటి ప్రభావముతో కూడియన్న దైనపుడు, ప్రీబ్యూనలు అట్టి కార్యకలాపాలు, నిర్వహణలకు మరియు ప్రక్రియలకు సహాయము లేక నష్టపరిపోరములకై చెల్లింపు బాధ్యతను బాధ్యతైన వారి మధ్య న్యాయాచిత ప్రాతిపదికై పంచవలెను.

(3) ప్రిబ్యునలు ప్రమాదము విషయములో, తప్పిదము లేదను సూత్రమును వర్తింపజేయవలెను.

ప్రిబ్యునలుకు దరఖాస్తు లేక అపీలు చేయట.

18.(1) 14వ మరియు 15వ పరిచ్ఛదముల క్రింద ప్రిబ్యునలుకు చేయు ప్రతి దరఖాస్తు మరియు 16వ పరిచ్ఛదము క్రింద చేయు అపీలు, విహితపరచబడునట్టి ప్రరూపములోను, అట్టి వివరములు, అట్టి దస్తావేజులు మరియు అట్టి ఫీజుతో కూడియుండ వలెను.

(2) 16వ పరిచ్ఛదములోనున్న నిబంధనలకు భంగము కలుగకుండా ఈ క్రింది వారిచే సహాయము లేక నష్టపరిపోరము లేక వివాదపరిష్కారమును మంజూరు చేయుటకు ప్రిబ్యునలుకు దరఖాస్తును చేయవచ్చును,-

- (ఎ) గాయపడిన వ్యక్తి; లేక
- (బి) నష్టము జరిగిన ఆస్తి యొక్క యజమాని; లేదా
- (సి) పర్యావరణపరమైన నష్టము కారణముగా మరణము సంభవించినపుడు, మరణించిన వ్యక్తి యొక్క అందరు లేక ఎవరేని శాసనిక ప్రతినిధులు; లేదా
- (డి) అట్టి ఆస్తి యొక్క యజమాని లేక అట్టి వ్యక్తిచే ప్రాధికారమొసగబడిన ఎవరేని ఏజెంటు లేక సందర్భానుసారముగా మృతుని యొక్క అందరు లేక ఎవరేని శాసనిక ప్రతినిధులు; లేదా
- (ఇ) ఏదేని ప్రాతినిధ్య నికాయము లేక వ్యవస్థతో సహా వ్యధితుడైన ఎవరేని వ్యక్తి; లేదా
- (ఎఫ్) కేంద్ర ప్రభుత్వము లేక రాజ్య ప్రభుత్వము లేక సంఘ రాజ్య క్షేత్ర పరిపాలన లేక కేంద్ర కాలుష్య నియంత్రణ బోర్డు లేక రాజ్య కాలుష్య నియంత్రణ బోర్డు లేక కాలుష్య నియంత్రణ కమిటీ లేక స్థానిక ప్రాధికార సంస్థ లేక పర్యావరణ (పరిరక్షణ) చట్టము, 1986 లేక తత్పమయమున అమలులోనున్న ఏదేని ఇతర శాసనము క్రింద ఏర్పాటయిన లేక స్థాపించ బడిన పర్యావరణ ప్రాధికార సంస్థ:

అయితే, మృతుని యొక్క శాసనిక ప్రతినిధులందరు నష్ట పరిపోరము లేక సహాయము లేక వివాద పరిష్కారమునకైనట్టి ఏదేని అట్టి దరఖాస్తులో చేరనపుడు, మృతుని శాసనిక ప్రతినిధులందరి తరఫున లేదా వారి ప్రయోజనము కొరకు దరఖాస్తును చేయవలెను. మరియు అట్లు చేరని శాసనిక ప్రతినిధులందరిని దరఖాస్తునందు ప్రతివాదులుగా చేర్చవలెను:

అంతేకాకుండా 16వ పరిచ్ఛదము క్రింద అట్టి ఒక వ్యక్తి, యజమాని, శాసనిక ప్రతినిధి, ఏజెంటు, ప్రాతినిధ్య నికాయము లేక వ్యవస్థ అపీలుకు వెళ్లి ఉండినట్టుతే, అట్టి వ్యక్తి, యజమాని, శాసనిక ప్రతినిధి, ఏజెంటు, ప్రాతినిధ్య నికాయము లేక వ్యవస్థ సహాయము లేక నష్టపరిపోరము లేక వివాద పరిష్కారపు మంజూరునకైన దరఖాస్తు చేయుటకు అర్థులు కారు.

(3) ఈ చట్టము క్రింద ప్రేబుయనలు సమక్కంలో దాఖలు చేసిన దరభాస్తును లేదా సందర్భానుసారంగా, అపీలును సాధ్యమయినంత త్వరితగతిన విచారణ జరుపవలెను, దరభాస్తును లేదా సందర్భానుసారముగా అపీలును, పరిష్కరించుటకైన విచారణ చేయుటకు సంబంధిత కక్షిదారులకు అవకాశం ఇచ్చిన తరువాత దరభాస్తును లేదా సందర్భాను సారముగా అపీలును దాఖలు చేసిన తేదీ నుండి అంతమంగా ఆరుమాసముల లోపల పరిష్కరించుటకు ప్రయత్నించవలెను.

ప్రేబుయనలు ప్రక్రియ
మరియు అధికారములు.
1908లోని 5వది

19.(1) సివిలు ప్రక్రియా స్కూటి, 1908 క్రింద ప్రక్రియకు ప్రేబుయనలు బద్దమైయింద నవసరం లేదు అయితే, సహజసిద్ధ న్యాయ సూత్రములచే మార్గదర్శకత్వం వహించబడవలెను.

(2) ఈ చట్టము యొక్క నిబంధనలకు అధ్యధీనమై ప్రేబుయనలు తన సౌంత ప్రక్రియను క్రమబద్ధంచేసుకొనుటకు అధికారమును కలిగియుండును.

1872లోని 1వది

(3) భారత సాక్ష్య చట్టము, 1872 లోనున్న సాక్ష్య నియమములకు కూడా ప్రేబుయనలు బద్దమైయిండదు.

1908లోని 5వది

(4) ప్రేబుయనలు ఈ చట్టము క్రింద తన కృత్యములను నిర్వి ర్తించు ప్రయోజనము కొరకు, ఈ క్రింది విషయములకు సంబంధించి దావాను విచారించుటలో సివిలు ప్రక్రియా స్కూటి, 1908 క్రింద సివిలు న్యాయస్థానముల యందు నిహితమైయున్నట్టి అధికారము లను ప్రేబుయనలు కలిగియుండును, అవేషనగా:-

1872లోని 1వది.

- (ఎ) ఎవరేని వ్యక్తిని సమను చేసి మరియు హజరుపరచుట మరియు ప్రమాణముపై అతనిని పరీక్షించుట;
- (బి) దస్తావేజులను వెల్లడి చేయుట మరియు దాఖలు చేయవలసినదిగా కోరుట;
- (సి) అఫిడవిట్ పత్రములపై సాక్ష్యమును తీసుకొనుట;
- (డి) భారత సాక్ష్య చట్టము, 1872 యొక్క 123 మరియు 124వ పరిచ్ఛదము లోని నిబంధనలకు అధ్యధీనమై, ఏదేని కార్యాలయము నుండి ఏదేని పట్టిక రికార్డు లేక దస్తావేజు లేక అట్టి రికార్డు లేక దస్తావేజు యొక్క ప్రతిని అభ్యర్థించుట;
- (ఇ) సాక్షులను మరియు దస్తావేజులను పరిశీలించుటకు కమీషనులను జారీచేయుట;
- (ఎఫ్) తన నిర్దయములను పునర్విలోకనము చేయుట;
- (జి) హజరుకానందుకు దరభాస్తును కొట్టివేయుట లేక ఏకపక్షీయంగా నిర్మయించుట;
- (హాచ్) హజరుకానందుకు లేక ఏకపక్షీయంగా ఉత్తరవు చేసినందుకు సంబంధించిన ఏదేని దరభాస్తు యొక్క ఏదేని కొట్టివేత ఉత్తరవును రద్దు చేయుట;

- (ఇ) ఈ చట్టము క్రింద చేయబడిన ఏదెని దరఖాస్తు లేక దాఖలు చేయబడిన అపీలుపై సంబంధిత పక్షకారులకు ఆకర్షింపబడుటకు అవకాశమును కలిగించిన తరువాత (వ్యాదేశము లేక నిలుపుదల మంజూరీతోసహి) మధ్యకాలీన ఉత్తర్వును జారీచేయుట;
- (జె) అనుసూచి-Iలో నిర్ధిష్టపరచిన ఏదెని అనుశాసనమును అతిక్రమించుట లేక అతిక్రమణ చేయబునుట నుండి ఎవరేని వ్యక్తిని విరమింపచేయుటకు మరియు ఆపుటకైన ఉత్తర్వును జారీచేయుట;
- (కె) విహితపరచబడు ఏదెని ఇతర విషయము.

1860లోని 45వది

(5) భారత శిక్షా స్కూలి యొక్క 196వ పరిచ్ఛదపు ప్రయోజనము కొరకు 193, 219 మరియు 228వ పరిచ్ఛదముల యొక్క అర్థ పరిధిలో ప్రిభ్యునలు సమక్షములోని ప్రోసీడింగులన్నియు న్యాయిక ప్రోసీడింగులుగా భావించబడవలెను మరియు క్రిమినలు ప్రక్రియ స్కూలి, 1973 యొక్క అధ్యాయము-XXVIలోని 195వ పరిచ్ఛదపు ప్రయోజనముల కొరకు ప్రిభ్యునలును, సివిలు న్యాయస్థానముగా భావించబడవలెను.

ప్రిభ్యునలు కొన్ని
సూత్రములను
వర్తింపజేయుట.

అత్యధికులచే
నిర్ణయము
తీసుకొనబడుట.

సర్వోన్నత న్యాయ
స్థానమునకు అపీలు.
1908లోని 5వది.

20. ప్రిభ్యునలు, ఏదెని ఉత్తర్వు లేక నిర్ణయము లేక అధినిర్ణయమును జారీచేయునపుడు ఉండగల అభివృద్ధిని ధృథపరచు సూత్రములను, ముందు జాగ్రత్త సూత్రమును మరియు కాలుష్యకారక చెల్లింపు (పొల్యూషటర్ పేన్) సూత్రమును వర్తింపజేయవలెను.

21. ప్రిభ్యునలు యొక్క అత్యధికులైన సభ్యులచే తీసుకొనబడిన నిర్ణయము బద్ధమై ఉండును:

అయితే, ఒక దరఖాస్తు లేక అపీలును ఆకర్షించిన సభ్యుల మధ్య అభిప్రాయములో భేదమున్నపుడు, మరియు అభిప్రాయము సమానముగా విభజించబడినపుడు షైర్-పర్సను (అయిన అట్టి దరఖాస్తు లేక అపీలును అంతకు ముందు ఆకర్షించని యొడల) అట్టి దరఖాస్తు లేక అపీలును విచారించవలెను మరియు నిర్ణయించవలెను:

అయితే ఇంకనూ, ప్రిభ్యునలు యొక్క ఇతర సభ్యులతో పాటుగా షైర్-పర్సను అట్టి దరఖాస్తు లేక అపీలును స్వయంగా ఆకర్షించినపుడు, మరియు అట్టి కేసులలో సభ్యుల మధ్య అభిప్రాయములో భేదమున్నపుడు మరియు అభిప్రాయ విభజన సమానముగా ఉన్నపుడు, అయిన అట్టి దరఖాస్తు లేక అపీలును ఆకర్షించి నిర్ణయించుటకు ప్రిభ్యునలు యొక్క ఇతర సభ్యులకు నిర్దేశించవలెను.

22. ప్రిభ్యునలు యొక్క ఏదెని అధినిర్ణయము, నిర్ణయము లేక ఉత్తర్వు ద్వారా వ్యధితుడైన ఎవరేని వ్యక్తి, సివిలు ప్రక్రియ స్కూలి, 1908 యొక్క 100వ పరిచ్ఛదములో నిర్ధిష్టపరచబడిన ఏదెని ఒకటి లేక అంతకేక్కువ కారణములపై, ప్రిభ్యునలు యొక్క అధినిర్ణయము, నిర్ణయము లేక ఉత్తర్వు తనకు తెలియపరచబడిన తేదీ నుండి తొంబది దినముల లోపుగా సర్వోన్నత న్యాయస్థానములో అపీలు దాఖలు చేయవచ్చును:

అయితే, అపీలు వేయుట నుండి అపీలుదారుడు నివారించబడినాడనుటకు తగిన కారణమున్నదని సరోవర్షానుత న్యాయస్థానము సంతృప్తి చెందినట్లయితే తొంబది దినముల కాలావధి ముగిసిన మీదట ఏదేని అపీలును స్వీకరించవచ్చును.

ఖర్చు-

23.(1) ఈ చట్టము క్రింద దరఖాస్తు లేక అపీలును పరిష్కరించుటలో అయిన ఖర్చులకు, ప్రేబ్యూనలు తాను అవసరమని భావించునట్టి ఉత్తర్వును ఇచ్చుటకు అధికారము కలిగిందును.

(2) క్లెయిము నిర్వహించదగినది కానిదని, లేక తప్పుడుదని లేక వేసరించుటకైన దని, అట్టి క్లెయిమును పూర్తిగా లేక భాగతః నిరాకరించబడినదని వెల్లడి అయినపుడు ప్రేబ్యూనలు అట్టి క్లెయిము తప్పుడుదని, లేక వేసరించుటకైనదని కారణములు ప్రాసి యుంచిన మీదట, ఏదేని మధ్యకాలీన వ్యాదేశము వలన నష్టపోయిన ప్రయోజనములలో సహా ఖర్చులను చెల్లించుటకు తాను సబబని భావించునట్టి అధినిర్ణయ ఉత్తర్వును చేయవచ్చును.

పర్యావరణ నష్టమునకై చెల్లింపదగు మొత్తము యొక్క కీపాజిటు.

1991లోని ఎవది.

24.(1) పర్యావరణమునకు ఏదేని నష్టము జరిగినదను కారణముపై ప్రేబ్యూనలు చేయబడిన ఏదేని అధినిర్ణయము లేక ఉత్తర్వు క్రింద నష్టపరిపోరము లేక సహాయము రూపములో ఏదేని మొత్తము చెల్లింపునకు ఆదేశించినపుడు, ఆ మొత్తమును సార్వజనిక దాయిత్వ భీమా చట్టము, 1991 యొక్క 7వ పరిచ్ఛదపు ఉప-పరిచ్ఛదము (3) క్రింద స్థాపించబడిన పర్యావరణ సహాయానిధికి జమచేయుటకు ఆ పరిచ్ఛదములో నిర్ధిష్టపరచిన ప్రాధికార సంస్కరు జమచేయవలెను.

(2) సార్వజనిక దాయిత్వ భీమా చట్టము, 1991లో ఏమి ఉన్నప్పటికీ, ఉప-పరిచ్ఛదము (1) క్రింద పర్యావరణ సహాయానిధికి జమచేసిన నష్టపరిపోరము లేక సహాయమును విహితపరచబడునట్టి వ్యక్తులు లేక ప్రాధికార సంస్కరే పర్యావరణము సంబంధించినట్టి ప్రయోజనములకు మరియు అట్టి రీతిలో ఉపయోగించవలెను.

ప్రేబ్యూనలు అధినిర్ణయము లేక ఉత్తర్వు లేదా నిర్ణయము యొక్క అమలు.

25.(1) ఈ చట్టము క్రింద ప్రేబ్యూనలు యొక్క అధినిర్ణయము లేక ఉత్తర్వు లేక నిర్ణయము ప్రేబ్యూనలు చే సివిలు న్యాయ స్థానపు డిక్రీ వలె అమలుపరచదగియుండును మరియు ఈ ప్రయోజనము నిమిత్తము ప్రేబ్యూనలు, సివిలు న్యాయస్థానపు అధికారముల న్యూంటిని కలిగియుండును.

(2) ఉప-పరిచ్ఛదము (1)లో ఏమి ఉన్నప్పటికీ, ప్రేబ్యూనలు తనచే చేయబడిన ఏదేని ఉత్తర్వు లేక అధినిర్ణయమును స్థానిక అధికారితా పరిధిని కలిగియున్న సివిలు న్యాయ స్థానమునకు పంపవచ్చును మరియు అట్టి సివిలు న్యాయస్థానము ఆ న్యాయ స్థానముచే చేయబడిన డిక్రీ అయినట్లుగా ఆ ఉత్తర్వు లేక అధినిర్ణయమును అమలుపరచ వలెను.

(3) ఎవరేని వ్యక్తి మృతికి లేక హనికి లేక ఏదేని ఆస్తి మరియు పర్యావరణ మునకు కలిగిన నష్టమునకు బాధ్యతెన వ్యక్తిపై త్రైబ్యూనలుచే చేయబడిన అధినిర్ణయము లేక ఉత్తర్వు, త్రైబ్యూనలుచే ఆదేశింపబడిన మొత్తమును, అధినిర్ణయము లేక ఉత్తర్వులో నిర్ధిష్టపరచబడినట్టి కాలావధి లోపుగా ఆ వ్యక్తి చెల్లించుట లేదా డిపాజిటు చేయుటలో విఫలమైనపుడు, ఈ చట్టము లేక తత్వమయమున అమలునందున్న ఏదేని ఇతర శాసనము క్రింద ఒక అపరాధమునకైన అభియోగమునకు ఫీర్యాదును దాఖలు చేయుటకు భంగము కలుగుకుండు నట్టుగా ఆ వ్యక్తి నుండి అట్టి మొత్తమును భూమి శిస్తు బకాయి వలె లేక ప్రజా అధ్యార్థనపై వసూలు చేయవలెను.

అధ్యాయము -IV

శాస్త్రి.

త్రైబ్యూనలు యొక్క
ఉత్తర్వులను
పాటించుటలో
విఫలమైనందుకు శాస్త్రి.

26.(1). ఈ చట్టము క్రింద త్రైబ్యూనలు యొక్క ఏదేని ఉత్తర్వు లేక అధినిర్ణయమును లేక నిర్ణయమును పాటించుటలో విఫలమైన వారెవరైనను, మూడు సంవత్సరముల వరకు విస్తరించగల కాలావధికి కారావాసముతోను లేక పది కోట్ల రూపాయల వరకు విస్తరించగల జరిమానాతోను లేక రెండింటితోను, మరియు విఫలము లేక ఉల్లంఘున కొనసాగినచో అట్టి మొదటి విఫలము లేక ఉల్లంఘున తరువాత అట్టి విఫలము లేక ఉల్లంఘున కొనసాగుచున్న కాలములోని ప్రతి దినమునకు ఇరువది ఐదు వేల రూపాయల వరకు విస్తరించగల జరిమానాతోను శిక్షింపబడదగియుండును:

అయితే, ఈ చట్టము క్రింద ఏదేని ఉత్తర్వు లేక అధినిర్ణయము లేక నిర్ణయమును పాటించుటలో ఒక కంపెనీ విఫలమైనచో, అట్టి కంపెనీ ఇరువది ఐదు కోట్ల రూపాయల వరకు విస్తరించగల జరిమానాతోను మరియు విఫలము లేక ఉల్లంఘున కొనసాగినచో, అట్టి మొదటి విఫలము లేక ఉల్లంఘున తరువాత, అట్టి విఫలము లేక ఉల్లంఘున కొనసాగుచున్న కాలములోని ప్రతి దినమునకు ఒక లక్ష రూపాయల వరకు విస్తరించగల జరిమానాతోను శిక్షింపబడదగి యుండును.

(2) క్రిమినలు ప్రక్రియా స్వీతి, 1973లో ఏమి ఉన్నప్పటికీనీ, ఈ చట్టము క్రింద ప్రతి అపరాధము, సదరు స్వీతి యొక్క అర్థపు పరిధిలో సంజ్ఞేయము కానిదిగా భావించబడ వలెను.

1974లోని 2వది.

కంపెనీలచే అపరాధములు.

27.(1) ఈ చట్టము క్రింద ఏదేని అపరాధమును ఒక కంపెనీ చేసియుండిన యొడల ఆ అపరాధము జరిగినపుడు, ఆ కంపెనీ వ్యాపార నిర్వహణకు నేరుగా భారమును వహించి దానికి కంపెనీకి ఉత్తరదాయిటై యుండిన ప్రతి వ్యక్తియు మరియు కంపెనీయు ఆ అపరాధము చేసినట్టు భావించబడవలెను మరియు తదనుసారముగా చర్యలు జరుపబడి శిక్షింపబడుటకు లోనుకావలెను:

అయితే, ఈ చట్టము క్రింద నిబంధించబడిన ఏదేని శిక్ష విధించబడుదగినట్టి ఎవరేని వ్యక్తి తనకు తెలియకుండా అపరాధము జరిగినదనిగాని, అట్టి అపరాధ నివారణకై తాను తగు జాగ్రత్తనంతయు తీసుకొన్నట్లుగాని రుజువుచేసినచో, ఈ ఉప-పరిచ్ఛదములో నున్నదేదియు అతనిని ఏ శిక్షకును పాత్రునిగా చేయదు.

(2) ఉప-పరిచ్ఛదము (1)లో ఏమియున్నప్పటికీనీ, ఈ చట్టము క్రింద ఏదేని అపరాధమును ఒక కంపెనీ చేసియుండి, ఆ అపరాధము ఆ కంపెనీ యొక్క ఎవరేని డైరెక్టరు, మేనేజరు, కార్యదర్శి లేక ఇతర అధికారి యొక్క సమ్ముతితో లేక హోనానుకూలతతో లేదా దానిపట్ల ఆపాదించదగిన ఏదేని నిర్దిష్టయం వలన జరిగినదని రుజువైనపుడు, ఆ డైరెక్టరు, మేనేజరు, కార్యదర్శి కూడా అట్టి అపరాధము చేసినట్లు భావించబడవలెను, తదనుసారముగా చర్యలు జరుపబడి, శిక్షింపబడుటకు పాత్రుడగును.

విశదికరణ:- ఈ పరిచ్ఛదము నిమిత్తము,-

- (ఎ) “కంపెనీ” అనగా ఏదేని నిగమ నికాయము అని అర్థము. ఈ పదపరిధిలో ఫర్మ లేక వైయక్తిక ఇతర అసోసియేషను చేరియుండును; మరియు
- (బి) ఫర్మకు సంబంధించి “డైరెక్టరు” అనగా ఆ ఫర్మలో భాగస్వామి అని అర్థము.

28.(1) ఈ చట్టము క్రింద ప్రిబ్యునలు యొక్క ఏదేని ఉత్తర్వు లేక అధినిర్ణయము లేక నిర్ణయమును పాటించుటలో ఏదేని ప్రభుత్వ శాఖ విఫలమైనపుడు శాఖాధిపతి ఈ చట్టము క్రింద అట్టి అపరాధము చేసినట్లుగా భావించబడవలెను మరియు తదనుసారముగా చర్యలు జరుపబడి, శిక్షింపబడుటకు లోనుకావలెను:

అయితే, తనకు తెలియకుండా అపరాధము జరిగినదనిగాని, అట్టి అపరాధ నివారణకై తాను తగిన జాగ్రత్తనంతయు తీసుకొన్నట్లుగాగాని శాఖాధిపతి రుజువు చేసినచో, ఈ పరిచ్ఛదములోనున్నదేదియు అతనిని ఏ శిక్షకును పాత్రుని చేయదు.

(2) ఉప-పరిచ్ఛదము (1) లో ఏమి ఉన్నప్పటికీని, ఈ చట్టము క్రింద అపరాధము ప్రభుత్వ శాఖచే చేయబడినపుడు మరియు అపరాధము శాఖాధిపతి కానట్టి ఎవరేని అధికారి యొక్క సమ్ముతితో లేక హోనానుకూలతతో ఎవరేని అధికారిపట్ల ఆపాదించదగిన ఏదేని నిర్దిష్టయము వలన జరిగినదని రుజువైన యొడల, ఆ అధికారి కూడా అట్టి అపరాధము చేసినట్లు భావించబడవలెను మరియు చర్యలు జరుపబడి, శిక్షింపబడుటకు పాత్రుడగును.

ప్రభుత్వ శాఖచే
అపరాధములు.

అధ్యాయము -V

వివిధములు.

అధికారితా పరిధికి
అడ్డంకి.

29.(1) ఈ చట్టము క్రింద బ్రేబ్యూనలు స్థాపించబడిన తేదీ నుండి, బ్రేబ్యూనలు తన అపిలేటు అధికారితా పరిధి క్రింద నిర్ధారించుటకు అధికారమీయబడిన ఏదేని విషయమునకు సంబంధించి, ఏ సివిలు న్యాయస్థానము ఏదేని అపీలును స్వీకరించుటకు అధికారితా పరిధిని కలిగియుండదు.

(2) బ్రేబ్యూనలుచే న్యాయ నిర్దయము చేయబడు వివాద పరిష్కారము లేక ఏదేని సహాయము లేక నష్టపరిహారము లేక ఆస్తికి జరిగిన నష్టము లేదా పర్యావరణమునకు జరిగిన నష్టము యొక్క పునఃస్థాపనకైన ఏదేని క్లెయిము మంజూరు కౌరకు సంబంధించిన ఏదేని ప్రశ్నను స్వీకరించుటకు ఏ సివిలు న్యాయస్థానము అధికారితా పరిధిని కలిగియుండదు మరియు అట్టి వివాద పరిష్కారము లేక ఏదేని సహాయము లేక నష్టపరిహారము లేక ఆస్తికి జరిగిన నష్టము లేక పర్యావరణమునకు జరిగిన నష్టము యొక్క పునఃస్థాపనకు సంబంధించి తీసుకున్న లేక తీసుకొనబోవు ఏదేని చర్య లేక ఏదేని మంజూరు కౌరకు బ్రేబ్యూనలు సమక్షమున ఉన్నట్టి ఏదేని క్లెయిముపై ఏదేని వ్యాదేశము సివిలు న్యాయ స్థానముచే మంజూరు చేయబడరాదు.

సంజ్ఞానము చేయడిన
అపరాధములు.

30.(1) ఈ చట్టము క్రింద ఏదేని అపరాధమును ఈక్రింది వారిచే ఫిర్యాదు చేయబడిననే తప్పు,-

(ఎ) కేంద్ర ప్రభుత్వము లేక ఏదేని ప్రాధికార సంస్థ లేక ఆ ప్రభుత్వముచే ఈ విషయములో ప్రాధికారమొసగబడిన అధికారి; లేక

(బి) పైన పేర్కొనిన విధంగా ఆరోపిత అపరాధముపై కేంద్ర ప్రభుత్వము లేక ప్రాధికార సంస్థ లేక ప్రాధికారమొసగబడిన అధికారికి ఫిర్యాదు చేయదలచిన ఎవరేని వ్యక్తి, విపొతపరచబడునట్టి రీతిలో అరువది దినములకు తక్కువ కానట్టి నోటీసు నిచ్చినపుడు,

ఏ న్యాయస్థానము సంజ్ఞానము చేయరాదు.

(2) ఈ చట్టము క్రింద శిక్షింపదగు ఏదేని అపరాధమును మెట్రోపాలిటన్ మేజిస్ట్రేటులు లేదా మొదటి తరగతి న్యాయిక మేజిస్ట్రేటులు కంటే తక్కువ హోదా కలిగిన న్యాయ స్థానము విచారణ చేయరాదు.

బ్రేబ్యూనలు సభ్యులు
మరియు సిబ్యండి
పబ్లిక్ సేవకులుగా
ఉండుట.

1860లోని 45వది.

31. బ్రేబ్యూనలు యొక్క షైర్-పర్సన్, న్యాయిక మరియు నిపుణులైన సభ్యులు, అధికారులు మరియు ఉద్యోగులు, భారత శిక్షా స్కూలి యొక్క 21వ పరిచ్చదపు అర్థపరిధిలో పబ్లిక్ సేవకులుగా భావించబడవలెను.

సద్గావముతో తీసుకున్న
చర్యకు రక్షణ.

32.(1) ఈ చట్టము లేక దానిక్రింద చేయబడిన ఏదేని నియమము లేక ఉత్తర్వును పురస్కరించుకొని సద్గావముతో చేసిన లేక చేయుటకు ఉద్దేశించిన దేనికైనను, కేంద్ర ప్రభుత్వము లేక రాజ్య ప్రభుత్వము లేక ఏదేని శాసనాత్మక ప్రాధికార సంస్థ యొక్క ఉద్యోగులపై ఎట్టి దావా లేక శాసనిక చర్యలు ఉండవు.

(2) ఈ చట్టము లేక దానిక్రింద చేయబడిన నియమము లేక ఉత్తర్వును పురస్కరించుకొని సద్గావముతో చేసిన లేక చేయుటకు ఉద్దేశించిన దేనికైనను, ట్రైబ్యూనలు షైర్-పర్గను లేక న్యాయిక సభ్యుడు లేక నిపుణుడైన సభ్యుడు లేదా షైర్-పర్గను లేక న్యాయిక సభ్యుడు లేక నిపుణుడైన సభ్యునిచే ప్రాధికారమొసగబడిన ఎవరేని ఇతర వ్యక్తిపై ఎట్టిదావా, అధియోగము లేక ఇతర శాసనిక చర్యలు ఉండవు.

చట్టము అధిగమించు
ప్రభావం కలిగి ఉండుట.

33. తత్వమయమున అమలునందున్న ఏదేని ఇతర శాసనము లేక ఈ చట్టము కాకుండా ఏదేని ఇతర శాసనము వలన ప్రభావము కలిగియున్న ఏదేని ప్రతములో ఉన్నదానికి అసంగతముగా ఏమియున్నప్పటికీనీ, ఈ చట్టము యొక్క నిబంధనలు ప్రభావము కలిగియుండును.

అనుసూచి-1ని
సవరించుటకు
అధికారము.

34.(1) పర్యావరణ రక్షణ మరియు ప్రకృతి వనరుల సంరక్షణ లక్ష్యమును దృష్టిలో నుంచుకొని పార్లమెంటుచే చేయబడిన ఏదేని ఇతర చట్టమును అనుసూచి-1లో చేర్చుటకు లేక అంతకు ముందే దానిలో నిర్ధిష్టపరచబడిన ఏదేని చట్టమును తొలగించుటకు కేంద్ర ప్రభుత్వము, అధిసూచన ద్వారా అనుసూచి-1ని సవరించవచ్చును మరియు అట్టి అధిసూచన యొక్క ప్రచురణ తేదీ నుండి అట్టి చట్టము అనుసూచి-1లో చేర్చబడినట్లు లేక సందర్భమునుసారముగా తొలగించబడినట్లుగా భావించబడవలెను.

(2) ఉప-పరిచ్ఛదము (1) క్రింద జారీచేయుటకు ప్రతిపాదించిన ప్రతి అధిసూచన యొక్క ప్రతిని ముసాయిదా రూపంలో పార్లమెంటు అధివేశనములో ఉన్నప్పుడు, దాని ప్రతియొక సదనము సమక్కమునందును, మొత్తము ముప్పుది దినముల కాలావధిపాటు ఉంచవలెను, ఆ కాలావధి ఒకే అధివేశనములోగాని రెండు లేక అంతకంటే ఎక్కువ అనుక్రమ అధివేశనములలోగాని చేరియుండవచ్చును. పైన తెలిపిన అధివేశనము ముగియుటకు ముందు, ఉభయ సదనములు అధిసూచనను జారీచేయుటకు అంగీకరించనట్లయితే లేక ఉభయసదనములు ఆ అధిసూచనలో ఏదేని మార్పును చేయుటకు అంగీకరించనట్లయితే, ఆ అధిసూచనను జారీచేయరాదు లేక సందర్భమునుసారముగా అధిసూచనను ఉభయసదన ములు మార్పుచేసిన రూపములో మాత్రమే జారీచేయవలెను.

నియమములు
చేయుటకు అధికారము.

35.(1) కేంద్ర ప్రభుత్వము, ఈ చట్టపు నిబంధనలను నెరవేర్చుటకు, అధికారిక రాజపత్రములో అధిసూచన ద్వారా, నియమములు చేయవచ్చును.

(2) ప్రత్యేకించియు, పైన చెప్పిన అధికారము యొక్క సాధారణ వ్యాపకతకు భంగము లేకుండాను, కేంద్ర ప్రభుత్వము, ఈ క్రింది అన్ని లేక ఏవేని విషయములను నిబంధించుచూ నియమములను చేయవచ్చును, అవేవనగా:-

- (ఎ) 4వ పరిచ్ఛదము యొక్క ఉప-పరిచ్ఛదము (4)లోని ఖండము (ఎ) క్రింద త్రిబ్యునలు సమక్షమున హజరగుటకు హక్కుగల వ్యక్తుల కొరకైన నియమములు;
- (బి) 4వ పరిచ్ఛదము యొక్క ఉప-పరిచ్ఛదము (4)లోని ఖండము (బి) క్రింద దరఖాస్తులు, అపీళ్లను మరియు దరఖాస్తులు, అపీళ్లకు సంబంధించిన ఇతర విషయములను ఆకర్షించుటకైన ప్రక్రియ;
- (సి) 4వ పరిచ్ఛదము యొక్క ఉప-పరిచ్ఛదము (4)లోని ఖండము (సి) క్రింద దరఖాస్తుల, అపీళ్ల ఏదేని తరగతి లేక తరగతులకు సంబంధించి దరఖాస్తులు మరియు అపీళ్లను ఆకర్షించు సభ్యుల కనీస సంఖ్య;
- (డి) షైర్-పర్సనుచే ఒక సమావేశపు స్థలము నుండి ఇంకొక సమావేశపు స్థలమునకు (సామాన్యమైన సమావేశపు స్థలముతో సహా) కేసుల బదిలీ;
- (ఇ) 6వ పరిచ్ఛదపు ఉప-పరిచ్ఛదము (3) క్రింద ఎంపిక కమిటీ మరియు త్రిబ్యునలు యొక్క న్యాయిక సభ్యుని మరియు నిపుణుడైన సభ్యుని నియామకపు రీతి;
- (ఎఫ్) 9వ పరిచ్ఛదము క్రింద షైర్-పర్సను, న్యాయిక సభ్యుడు మరియు నిపుణుడైన సభ్యునికి చెల్లించవలసిన జీతము, భత్యములు మరియు (పీంచను, గ్రాట్యూటీ మరియు ఇతర పదవీ విరమణ ప్రయోజనములతో సహా) ఇతర సేవా నిబంధనలు మరియు షరతులు;
- (ఘ) 10వ పరిచ్ఛదపు ఉప-పరిచ్ఛదము (4) క్రింద త్రిబ్యునలు యొక్క షైర్-పర్సను లేక న్యాయిక సభ్యునిపై ఆరోపణల పరిశీలనకైన ప్రక్రియ;
- (హాచ్) 12వ పరిచ్ఛదపు ఉప-పరిచ్ఛదము (2) క్రింద త్రిబ్యునలు యొక్క అధికారులు మరియు ఇతర ఉద్యోగుల భర్తీ మరియు ఆ పరిచ్ఛదపు ఉప-పరిచ్ఛదము (4) క్రింద త్రిబ్యునలు యొక్క అధికారుల మరియు ఉద్యోగుల జీతములు, భత్యములు, ఇతర సేవాషరతులు;
- (ఇ) 13వ పరిచ్ఛదము క్రింద త్రిబ్యునలు షైర్-పర్సనుచే వినియోగింపబడు ఆర్థిక మరియు పరిపాలనాపరమైన అధికారములు;
- (జె) 18వ పరిచ్ఛదపు ఉప-పరిచ్ఛదము (1) క్రింద దరఖాస్తు లేక అపీలు ప్రరూపము, దానిలో ఉండవలసిన వివరములు, జతపరచవలసినదస్తావేజులు మరియు చెల్లించవలసిన ఫీజులు;

- (క) 19వ పరిచ్ఛదము యొక్క ఉప-పరిచ్ఛదము (4)లోని ఖండము (క) క్రింద సివిలు న్యాయస్థానము యొక్క అధికారములను ప్రేబ్యూనలు కలిగియుండు టకు సంబంధించిన ఏదేని విషయము;
- (ఎల్) 24వ పరిచ్ఛదపు ఉప-పరిచ్ఛదము (2) క్రింద పర్యావరణ సహాయనిధికి జమచేసిన నష్టపరిపోరపు లేక సహాయపు మొత్తమునకైన రీతి మరియు ప్రయోజనములు;
- (ఎమ్) 30వ పరిచ్ఛదము యొక్క ఉప-పరిచ్ఛదము (1)లోని ఖండము (బి) క్రింద ఫీర్యాదు చేయుటకై నోటీసును ఇచ్చు రీతి;
- (ఎఎ్) నియమముల ద్వారా నిర్ధిష్టపరచబడినట్టి లేదా నియమముల ద్వారా నిబంధించుటకు అవసరమైన లేక అవసరమగు ఏదేని ఇతర విషయము.

(3) ఈ చట్టము క్రింద కేంద్ర ప్రభుత్వముచే చేయబడిన ప్రతి నియమమును అది చేయబడిన పిమ్మట వీలైనంత త్వరితముగ పార్లమెంటు అధివేశనములో ఉన్నపుడు మొత్తము ముప్పుది దినముల కాలావధిపాటు దాని ప్రతియొక సదనము సమక్కమున ఉంచవలెను. అట్టి కాలావధి, ఒకే అధివేశనములోగాని, వరుసగా వచ్చు రెండు లేక అంతకంటే ఎక్కువ అనుక్రమ అధివేశనములోగాని చేరియుండవచ్చును. అది అట్లు ఉంచబడిన అధివేశనము లేదా వెంటనే వచ్చు అధివేశనము లేక అనుక్రమ అధివేశనములు ముగియుటకు పూర్వము ఆ నియమములో ఏదేని మార్పు చేయుటకు ఉభయ సదనములు అంగీకరించినచో లేక ఆ నియమమును చేయరాదని ఉభయసదనములు అంగీకరించినచో, అటు పిమ్మట ఆ నియమము అట్లు మార్పుచేయబడిన రూపములో మాత్రమే ప్రభావము కలిగియుండును లేక సందర్భమునాయి ప్రభావరహితమై యుండును; అయినప్పటికీనీ, ఏదేని అట్టి మార్పుగాని, రద్దుగాని అంతకు పూర్వము ఆ నియమము క్రింద చేయబడిన దేనియొక్క శాసనమాన్యతకైనను భంగము కలిగించదు.

కొన్ని అనుశాసనములకు సపరఱ.

36. ఈ చట్టపు అనుసూచి-IIIలో నిర్ధిష్టపరచబడిన అనుశాసనములను దానిలో నిర్ధిష్టపరచిన రీతిలో సపరించవలెను మరియు అట్టి సపరఱలు, ప్రేబ్యూనలు స్థాపించబడిన తేదీ నుండి అమలులోనికి వచ్చును.

చిక్కులను
తొలగించుటకు
అధికారము.

37.(1) ఈ చట్టపు నిబంధనలను అమలుపరచుట యందు ఏదేని చిక్కు ఎదురైనచో కేంద్ర ప్రభుత్వము, అధికారిక రాజపత్రములో ఉత్తర్వును ప్రచురించుట ద్వారా, ఈ చట్టపు నిబంధనలకు అసంగతముగా లేనట్టి విధముగా ఆ చిక్కును తొలగించుటకు అవసరమని భావించునట్టి నిబంధనలను చేయవచ్చును:

అయితే, ఈ చట్టపు ప్రారంభపు తేదీ నుండి రెండు సంవత్సరములు ముగిసిన పిమ్మట, అట్టి ఏ ఉత్తర్వునుగాని చేయరాదు.

(2) ఈ పరిచేష్టదము క్రింద చేయబడిన ప్రతి ఉత్తర్వు, దానిని చేసిన వెంటనే వీలైనంత త్వరగా పోర్టమెంటు ఉభయసదనముల సమక్షములో ఉంచబడవలెను.

రద్దు మరియు
వ్యవస్థలు.
1995లోని 27వది.
1997లోని 22వది.

38.(1) జాతీయ పర్యావరణ ప్రిభ్యునలు చట్టము, 1995 మరియు జాతీయ పర్యావరణ అపిలేటు ప్రాధికార సంస్థ చట్టము, 1997లు ఇందుమూలముగా రద్దు చేయబడినవి (ఇటు పిమ్మట రద్దు చేయబడిన చట్టముగా నిర్దేశింపబడును).

(2) అట్లు రద్దు అయినప్పటికినీ, సదరు చట్టముల క్రింద చేయబడినదేదైననూ లేక తీసుకొన్న ఏ చర్యాయైనను ఈ చట్టపు తత్వంబంధమైన నిబంధనల క్రింద చేయబడిన లేక తీసుకున్న చర్యగా భావించబడవలెను.

1997లోని 22వది.

(3) జాతీయ హరిత ప్రిభ్యునలు చట్టము, 2010 క్రింద జాతీయ హరిత ప్రిభ్యునలును స్థాపించిన మీదట, జాతీయ పర్యావరణ అపిలేటు ప్రాధికార సంస్థ చట్టము, 1997 యొక్క 3వ పరిచేష్టపు ఉప-పరిచేష్టదము (1) క్రింద స్థాపించబడిన జాతీయ పర్యావరణ అపిలేటు ప్రిభ్యునలు విఫుటన చేయబడును.

1997లోని 22వది.

(4) జాతీయ పర్యావరణ అపిలేటు ప్రాధికార సంస్థ చట్టము, 1997 యొక్క 3వ పరిచేష్టపు ఉప-పరిచేష్టదము (1) క్రింద స్థాపించబడిన జాతీయ పర్యావరణ అపిలేటు ప్రిభ్యునలు విఫుటన అయిన మీదట, సదరు జాతీయ పర్యావరణ అపిలేటు ప్రిభ్యునలు యొక్క షైర్-పర్గను, వైన్-షైర్-పర్గను మరియు సభ్యునిగా నియమించబడిన మరియు జాతీయ హరిత ప్రిభ్యునలు చట్టము, 2010 క్రింద స్థాపించబడిన జాతీయ హరిత ప్రిభ్యునలు యొక్క స్థాపనకు ముందు అట్టి పదవిని నిర్వహించుచున్న ప్రతి ఇతర వ్యక్తి, వారి సంబంధిత పదవులను వెంటనే భాలీ చేయవలెను మరియు అట్టి షైర్-పర్గను, వైన్-షైర్-పర్గను మరియు సభ్యునిగా నియమించబడిన ప్రతి ఇతర వ్యక్తి అతని పదవీ కాలావధి లేక ఏదేని కాంట్రాక్టు నేవ నుండి సమయాన్వయమే సమాప్తము చేసినందుకు ఏదేని నష్ట పరిహారమును కోరుటకు హక్కును కలిగియుండరు.

1997లోని 22వది.

(5) జాతీయ హరిత ప్రిభ్యునలు చట్టము, 2010 క్రింద జాతీయ హరిత ప్రిభ్యునలు స్థాపించిన లేక దానికి ముందు జాతీయ పర్యావరణ అపిలేటు ప్రాధికార సంస్థ చట్టము, 1997 యొక్క 3వ పరిచేష్టపు ఉప-పరిచేష్టదము (1) క్రింద స్థాపించబడిన జాతీయ పర్యావరణ అపిలేటు ప్రాధికార సంస్థ సమక్షమున పెండింగులో ఉన్న అన్ని కేసులు అట్టి స్థాపన మీదట, సదరు జాతీయ హరిత ప్రిభ్యునలుకు బదిలీ అగును మరియు జాతీయ హరిత ప్రిభ్యునలు అట్టి కేసులను ఆ చట్టము క్రింద దాఖలు చేయబడిన కేసులయినట్టుగా పరిష్కరించవలెను.

(6) జాతీయ పర్యావరణ అపిలేటు ప్రాధికార సంస్థ యొక్క విఫుటనకు ముందు డెఫ్యూషన్సను ప్రాతిపదికపై జాతీయ పర్యావరణ అపిలేటు ప్రాధికార సంస్థలో నియమించబడిన అధికారులు లేక ఇతర ఉద్యోగులు, అట్టి విఫుటన మీదట వెంటనే మంత్రిత్వ శాఖలేక సందర్భానుసారముగ శాఖలోని వారి మూల క్యాఢర్కి తిరిగి పంపివేయబడుదురు.

(7) జాతీయ పర్యావరణ అపిలేటు ప్రాధికార సంస్థలో కాంట్రాక్టు ప్రాతిపదికపై నియమించబడి మరియు అట్టి విఫుటనకు ముందు అట్టి పదవులను కలిగియున్న అధికారులు మరియు ఇతర ఉద్యోగులు, జాతీయ పర్యావరణ అపిలేటు ప్రాధికార సంస్థ యొక్క అట్టి విఫుటన మీదట, వారి సంబంధిత పదవులను వెంటనే భాటీ చేయవలెను మరియు అట్టి అధికారులు మరియు ఇతర ఉద్యోగులు వారి కాంట్రాక్టు సేవ క్రింద పదవి నుండి సమయాత్మార్థమే సమాప్తం చేసినందుకై మూడు నెలల జీత భ్యతములను లేక వారి మిగిలియున్న సేవా కాలావధికి జీతభత్యములు, ఈ రెండింటిలో ఏది తక్కువైనచో దానిని నష్టపరిహారంగా క్లెయిము చేయుటకు హక్కు కలిగి ఉందురు.

(8) రద్దు యొక్క ప్రభావమునకు సంబంధించి ఉప-పరిచ్ఛదములు (2) నుండి (7)లలో నిర్ధిష్టపరచబడిన ప్రత్యేక విషయములకై పేర్కొనిన వాటికి భంగకరమైనదిగా ఉండరాదు లేక సాధారణ ఖండముల చట్టము, 1897 యొక్క 1వ పరిచ్ఛదపు సాధారణ వర్తింపునకు భంగము కలిగించరాదు.

అనుసూచి - I

[పరిచేష్టదములు 14 (1), 15 (1), 17 (1)(ఎ), 17 (2), 19 (4)(జె)

మరియు 34 (1)లను చూడుము]

1. నీచి (కాలుష్య నివారణ మరియు నియంత్రణ) చట్టము, 1974;
2. నీచి (కాలుష్య నివారణ మరియు నియంత్రణ) సెన్సు చట్టము, 1977;
3. అటవీ (సంరక్షణ) చట్టము, 1980;
4. వాయు (కాలుష్య నివారణ మరియు నియంత్రణ) చట్టము, 1981;
5. పర్యావరణ (పరిరక్షణ) చట్టము, 1986;
6. సార్వజనిక దాయిత్వ బీమా చట్టము, 1991;
7. జీవ వైవిధ్య చట్టము, 2002

అనుసూచి - II

[పరిచేచులు 15 (4) మరియు 17 (1)లను చూడుము]

నష్టమునకైన నష్టపరిహారము లేక సహాయమును క్లెయిము చేయుటకైన పద్ధతిలు.

- (ఎ) మరణము;
- (బి) శాశ్వత, తాత్కాలిక, పూర్తి లేక పాక్షిక అంగవైకల్యము లేదా ఇతర హని లేదా అనారోగ్యము;
- (సి) పూర్తి లేక పాక్షిక అంగవైకల్యము లేదా శాశ్వత లేక పాక్షిక అంగవైకల్యము వలన వేతనముల నష్టము;
- (డి) హని లేక అనారోగ్యము చికిత్స కొరకు ఖర్చు చేసిన వైద్య వ్యయములు;
- (ఇ) పైఱవేటు ఆస్తికి జరిగిన నష్టములు;
- (ఎఫ్) బాధితులైన వ్యక్తులకు సహాయము, చికిత్స మరియు పునరావాసము కల్పించుటకై ప్రభుత్వము లేక ఏదేని స్థానిక ప్రాధికార సంస్థచే చేయబడిన వ్యయములు;
- (జి) పర్యావరణపరమైన అధఃపతనము కొరకు నష్టపరిహారము మరియు పర్యావరణపు నాణ్యత పునఃరుద్ధరణతోసహ ఏదేని పరిపాలన లేక న్యాయిక చర్య లేక ఏదేని కీడు లేక నష్టమును పూడ్చుకొనుటకు ప్రభుత్వముచే చేయబడిన వ్యయములు;
- (హెచ్) ఏదేని నష్టాన్ని కలుగజేసిన కార్బూకలాపం లేదా దానికి సంబంధించి ప్రభుత్వం లేదా స్థానిక సంస్థకు ఉత్పన్నమయిన నష్టము;
- (ఎల్) పాడి పశువులు మరియు బరువులు లాగే పశువులు మరియు జల చరములతో సహ జంతు జాలమునకు జరిగిన ఏదేని కీడు, నష్టము లేక నాశనమునకు సంబంధించిన క్లెయిములు;
- (జె) జలసంబంధ మొక్కల సంపద, పంటలు, కూరగాయలు, చెట్లు మరియు పండ్ల తోటలతోసహ వృక్ష సంపదకు జరిగిన ఏదేని కీడు, నష్టము లేక నాశనమునకు సంబంధించిన క్లెయిములు;
- (కె) మట్టి, వాయు, జల, భూమి మరియు పర్యావరణ కాలుష్యంతో సహ పర్యావరణము నకు జరిగిన ఏదేని కీడు లేక నష్టమును పునరుద్ధరించడానికి అయ్యే వ్యయం కొరకైన క్లెయిములు;
- (ఎల్) పైఱవేటు ఆస్తి కానట్టి ఏదేని ఇతర ఆస్తికైన నష్టము మరియు నాశనము;
- (ఎమ్) వ్యాపారము లేక ఉపాధి లేక రెండింటికైన నష్టము;
- (ఎఎ్) అపాయకర పదార్థముతో నిర్వహించే ఏదేని కార్బూకలాపం నుండి లేదా దానికి సంబంధించి ఉత్పన్నమగు, నష్టానికి ఏదేని ఇతర క్లెయిము.

అనుసూచి - III

[36వ పరిచ్ఛదమును చూడుము]

కొన్ని అనుశాసనములకు సవరణ.

భాగము - I

నీటి (కాలుష్య నివారణ మరియు నియంత్రణ) చట్టము, 1974నకు సవరణ.

(1974లోని 6వది)

క్రొత్త పరిచ్ఛదము
33-బీని చౌప్పించుట.

33-ఎ. పరిచ్ఛదము తరువాత, ఈ క్రింది పరిచ్ఛదమును చౌప్పించవలెను, అదేదనగా:-

జాతీయ హరిత
ప్రిబ్యూనలుకు అపీలు.

“33-బీ. ఈ క్రింది వాటి వలన వ్యధితుడైన ఎవరేని వ్యక్తి,-

(ఎ) జాతీయ హరిత ప్రిబ్యూనలు చట్టము, 2010 యొక్క ప్రారంభమున లేక అటు తరువాత 28వ పరిచ్ఛదము క్రింద చేయబడిన అపిలేటు ప్రాధికార సంస్థ యొక్క ఉత్తర్వు లేక నిర్దయము; లేదా

(బి) జాతీయ హరిత ప్రిబ్యూనలు చట్టము, 2010 యొక్క ప్రారంభమున లేక అటుతరువాత 29వ పరిచ్ఛదము క్రింద రాజ్య ప్రభుత్వముచే జారీచేయబడిన ఉత్తర్వు; లేదా

(సి) జాతీయ హరిత ప్రిబ్యూనలు చట్టము, 2010 యొక్క ప్రారంభమున లేక అటు తరువాత 33-ఎ పరిచ్ఛదము క్రింద బోర్డుచే జారీచేయబడిన అదేశములు,

జాతీయ హరిత ప్రిబ్యూనలు చట్టము, 2010 యొక్క 3వ పరిచ్ఛదము క్రింద స్థాపించబడిన జాతీయ హరిత ప్రిబ్యూనలుకు, ఆ చట్టము యొక్క నిబంధనలనుసరించి అపీలును దాఖలు చేయవచ్చును.”.

భాగము - II

నీటి (కాలుష్య నివారణ మరియు నియంత్రణ) సెస్సు చట్టము, 1977

(1977లోని 36వది)

13వ పరిచ్ఛదము
నకు సవరణ.

1. 13వ పరిచ్ఛదపు ఉప-పరిచ్ఛదము (4)లో “అంతిమమైనదై ఉండును” అను పదములకు బదులుగా “13-ఎ పరిచ్ఛదము క్రింద అపీలు దాఖలు చేయబడనిచో, అంతిమమైనదై ఉండును” అను పదములు, అంకెలు మరియు అక్షరములు ఉంచవలెను.

క్రొత్త పరిచ్ఛదము
13-ఎ ని చౌప్పించుట.

2. 13వ పరిచ్ఛదము తరువాత, ఈ క్రింది పరిచ్ఛదమును చౌప్పించవలెను, అదేదనగా:-

జాతీయ హరిత
ప్రిబ్యూనలుకు అపీలు.

“13-వి. జాతీయ హరిత ప్రిబ్యూనలు చట్టము, 2010 యొక్క ప్రారంభమున లేక అటు తరువాత, 13వ పరిచేష్టదము క్రింద అపిలేటు ప్రాధికార సంస్థచే చేయబడిన ఉత్తర్వు లేక నిర్దయముచే వ్యాధితుడైన ఎవరేని వ్యక్తి, జాతీయ హరిత ప్రిబ్యూనలు చట్టము, 2010 యొక్క 3వ పరిచేష్టదము క్రింద స్థాపించబడిన జాతీయ హరిత ప్రిబ్యూనలుకు, ఆ చట్టము యొక్క నిబంధనలనుసరించి అపీలును దాఖలు చేయవచ్చును.”.

భాగము - III

అటవీ (సంరక్షణ) చట్టము, 1980నకు సవరణ.

(1980లోని 69వది)

2-వి అను క్రొత్త
పరిచేష్టదమును
చొప్పించుట.
జాతీయ హరిత
ప్రిబ్యూనలుకు అపీలు.

2వ పరిచేష్టదము తరువాత ఈ క్రింది పరిచేష్టదమును చొప్పించవలెను,
అదేదనగా:-

“2-వి. జాతీయ హరిత ప్రిబ్యూనలు చట్టము, 2010 యొక్క ప్రారంభమున లేక అటు తరువాత, 2వ పరిచేష్టదము క్రింద రాజ్య ప్రభుత్వము లేక ఇతర ప్రాధికార సంస్థచే చేయబడిన ఉత్తర్వు లేక నిర్దయముచే వ్యాధితుడైన ఎవరేని వ్యక్తి, జాతీయ హరిత ప్రిబ్యూనలు చట్టము, 2010 యొక్క 3వ పరిచేష్టదము క్రింద స్థాపించబడిన జాతీయ హరిత ప్రిబ్యూనలుకు, ఆ చట్టము యొక్క నిబంధనల ననుసరించి అపీలును దాఖలు చేయవచ్చును.”.

భాగము - IV

వాయు (కాలుష్య నివారణ మరియు నియంత్రణ) చట్టము, 1981నకు సవరణ.

(1981లోని 14వది)

31-బీ అను క్రొత్త
పరిచేష్టదమును
చొప్పించుట.
జాతీయ హరిత
ప్రిబ్యూనలుకు అపీలు.

31-వి పరిచేష్టదము తరువాత ఈ క్రింది పరిచేష్టదమును చొప్పించవలెను,
అదేదనగా:-

“31-బీ. జాతీయ హరిత ప్రిబ్యూనలు చట్టము, 2010 యొక్క ప్రారంభమున లేక అటు తరువాత, 31వ పరిచేష్టదము క్రింద అపిలేటు ప్రాధికార సంస్థచే చేయబడిన ఉత్తర్వు లేక నిర్దయముచే వ్యాధితుడైన ఎవరేని వ్యక్తి, జాతీయ హరిత ప్రిబ్యూనలు చట్టము, 2010 యొక్క 3వ పరిచేష్టదము క్రింద స్థాపించబడిన జాతీయ హరిత ప్రిబ్యూనలుకు, ఆ చట్టము యొక్క నిబంధనల ననుసరించి అపీలును దాఖలు చేయవచ్చును.”.

భాగము - V

పర్యావరణ (పరిరక్షణ) చట్టము, 1986నకు సవరణ.

(1986లోని 29వది)

5-ఎ అను క్రొత్త

పరిచేధమును

చౌప్పించుట.

జాతీయ హరిత

ట్రైబ్యూనలుకు అపీలు.

5వ పరిచేధము తరువాత ఈ క్రింది పరిచేధమును చౌప్పించవలెను,
అదేదనగా:-

“5-ఎ. జాతీయ హరిత ట్రైబ్యూనలు చట్టము, 2010 యొక్క ప్రారంభమున
లేక ఆ తరువాత, 5వ పరిచేధము క్రింద జారీచేయబడిన ఏవేని ఆదేశములచే
వ్యధితుడైన ఎవరేని వ్యక్తి, జాతీయ హరిత ట్రైబ్యూనలు చట్టము, 2010 యొక్క 3వ
పరిచేధము క్రింద స్థాపించబడిన జాతీయ హరిత ట్రైబ్యూనలుకు, ఆ చట్టము
యొక్క నిబంధనల ననుసరించి అపీలును దాఖలు చేయవచ్చును.”.

భాగము - VI

జీవ వైవిధ్య చట్టము, 2002 నకు సవరణ.

(2003లోని 18వది)

52వ పరిచేధము

నకు సవరణ.

1. 52వ పరిచేధములోని వినాయింపు తరువాత, ఈ క్రింది వినాయింపులను
చౌప్పించవలెను, అవేవనగా:-

“అయితే ఇంకనూ, జాతీయ హరిత ట్రైబ్యూనలు చట్టము, 2010 యొక్క
ప్రారంభమున మరియు అప్పటి నుండి ఈ పరిచేధములో నున్నదేదియు వర్తించదు:

అంతేకాకుండా, జాతీయ హరిత ట్రైబ్యూనలు చట్టము, 2010 యొక్క
ప్రారంభమునకు ముందు ఉన్నత న్యాయస్థానము సమక్కమున పెండింగులో నున్న
ఏదేని అపీలు, జాతీయ హరిత ట్రైబ్యూనలు చట్టము, 2010 యొక్క 3వ పరిచేధము
క్రింద జాతీయ హరిత ట్రైబ్యూనలు స్థాపించబడనట్టుగా ఉన్నత న్యాయ స్థానముచే
అకర్ణించబడుటను కొనసాగించి పరిష్కరించవలెను.”.

52-ఎ అను క్రొత్త

పరిచేధమును

చౌప్పించుట.

జాతీయ హరిత

ట్రైబ్యూనలుకు అపీలు.

2. 52వ పరిచేధము తరువాత ఈ క్రింది పరిచేధమును చౌప్పించవలెను,
అదేదనగా:-

“52-ఎ. జాతీయ హరిత ట్రైబ్యూనలు చట్టము, 2010 యొక్క ప్రారంభమున
లేక అటు తరువాత, ఈ చట్టము క్రింద ప్రయోజనము పంచుకొను ఏదేని నిర్ధారణ
లేక జాతీయ జీవ వైవిధ్య ప్రాధికార సంస్థ లేక రాజ్య జీవ వైవిధ్య బోర్డు యొక్క
ఉత్తర్వుచే వ్యధితుడైన ఎవరేని వ్యక్తి, జాతీయ హరిత ట్రైబ్యూనలు చట్టము, 2010
యొక్క 3వ పరిచేధము క్రింద స్థాపించబడిన జాతీయ హరిత ట్రైబ్యూనలుకు, ఆ
చట్టము యొక్క నిబంధనల ననుసరించి అపీలును దాఖలు చేయవచ్చును.”.